

РУКОВОДСТВО ПО ПОДГОТОВКЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ ДОКЛАДОВ

В своем решении V/19 Конференция Сторон утвердила нижеследующую форму для подготовки национальных докладов, о которых конкретно говорится в статье 26 Конвенции.

Данная форма представляет собой ряд вопросов, основанных на статьях Конвенции и на элементах решений Конференции Сторон, адресованных Договаривающимся Сторонам. Ответы на эти вопросы помогут Договаривающимся Сторонам определить, насколько успешно они выполняют положения Конвенции и помогут Конференции Сторон оценить общее положение дел с осуществлением Конвенции. Формулировка вопросов соответствует, насколько это возможно, формулировке статей и решений.^{2/}

Вопросы, в сущности, составлены просто, чтобы облегчить работу по окончательному оформлению обзора. В большинстве случаев требуется лишь отметить «галочкой» одну или несколько клеток.^{2/} После каждого ряда вопросов оставлено заключенное в рамку место для дополнительных замечаний. Договаривающимся Сторонам предлагается дать здесь более развернутый ответ на перечисленные выше вопросы.^{3/} Таким образом им предоставляется возможность конкретно описать особые достижения или трудности. В данной клетке вопросника можно, в частности, сообщать о таких случаях, когда упомянутое в докладе отсутствие каких-либо действий или лишь частичное выполнение обязательств вызвано недостатком в ресурсах или необходимостью в получении помощи, а не решением отказаться от принятия мер по данному конкретному обязательству.

Информация, представленная Договаривающимися Сторонами, не будет использована ни для оценки их деятельности, ни для какого-либо иного сравнительного анализа выполнения Договаривающимися Сторонами положений статей Конвенции.

В целях облегчения задачи по проведению обзора содержащейся в докладах информации и составлению по ней обобщенного доклада, - респондентов просят в данной клетке вопросника представить дополнительную информацию в самой сжатой форме и в строгом соответствии с предлагаемыми вопросами. Хотя объем представляемых данных не ограничен, тем не менее предполагается, что соответствующая ценная информация, представляемая Сторонами по каждому из данных вопросов, не будет превышать одной – двух страниц.

В конце этого документа Вы можете сообщить о любых вопросах, касающихся осуществления Конвенции, которые не были учтены в нижеследующих вопросниках.

^{2/} Просьба принять к сведению, что обязательства, подразумеваемые или конкретно упоминаемые в некоторых решениях, были опущены, если они повторяли обязательства, уже содержащиеся в статьях или в других решениях, или если истекли крайние сроки выполнения данных обязательств и информация о принятых мерах не имеет больше значения.

^{2/} Вы можете отметить большее число клеток, если посчитаете необходимым, для того, чтобы точнее отразить положение дел. В данном случае вам предлагается представить дополнительную информацию в отведенном для этого месте после каждого перечня вопросов.

^{3/} При желании можно приложить к докладу дополнительную информацию по любому из данных вопросов.

Исполнительный секретарь приветствует также любые замечания относительно адекватности вопросов, сообщения о затруднениях при заполнении вопросников, а также любые дополнительные рекомендации по совершенствованию настоящего руководства по представлению докладов.

Договаривающимся Сторонам рекомендуется привлекать широкий круг заинтересованных субъектов к сбору информации, представляемой в докладе, в целях обеспечения совместного и гласного подхода к его составлению. В отдельной клетке вопросника предлагается перечислить группы, принимавшие участие в работе над докладом.

Договаривающимся Сторонам предлагается представить Исполнительному секретарю свой второй национальный доклад, подготовленный по настоящей форме, к 15 мая 2001 г. Сторонам предлагается представить подписанный оригинал доклада по почте и в электронной форме на дискете, или по электронной почте. Электронная версия настоящего документа будет передана во все национальные координационные центры и с ней можно будет также ознакомиться на веб-сайте Конвенции по адресу:

<http://www.biodiv.org>.

Подготовленные национальные доклады и любые замечания следует направлять по адресу:

The Executive Secretary
Secretariat of the Convention on Biological Diversity
World Trade Centre
393 St. Jacques Street West, suite 300
Montreal, Quebec
H2Y 1N9 Canada

Fax: (+1 514) 288 6588
e-mail: secretariat@biodiv.org

Содержание

Вводные таблицы	5
Статья 5 Сотрудничество	12
Статья 6 Общие меры по сохранению и устойчивому использованию	15
Статья 7 Определение и мониторинг	19
Решения, касающиеся вопросов таксономии	24
Статья 8 Сохранение in-situ [исключая статьи 8h и 8j]	29
Статья 8h Чужеродные виды	34
Статья 8j Традиционные знания и связанные с ними положения	38
Статья 9 Сохранение ex-situ	43
Статья 10 Устойчивое использование компонентов биологического разнообразия	46
Статья 11 Меры стимулирования	51
Статья 12 Исследования и подготовка кадров	56
Статья 13 Просвещение и повышение осведомленности общественности	58
Статья 14 Оценка воздействия и сведение к минимуму неблагоприятных последствий	62
Статья 15 Доступ к генетическим ресурсам	68
Статья 16 Доступ к технологии и ее передача	74
Статья 17 Обмен информацией	77
Статья 18 Научно-техническое сотрудничество	79
Статья 19 Применение биотехнологии и распределение связанных с ней выгод	83
Статья 20 Финансовые ресурсы	85
Статья 21 Механизм финансирования	89
Статья 23 Конференция Сторон	91
Статья 24 Секретариат	93
Статья 25 ВОНТТК	93
Статья 26 Доклады	95
Экосистемный подход	97
Внутренние водные экосистемы	98
Биологическое разнообразие морских и прибрежных районов	101
Биологическое разнообразие сельского хозяйства	104
Биологическое разнообразие лесов	111
Биологическое разнообразие засушливых и субгумидных земель	113
Функционирование Конвенции	114
Заключительные таблицы	116

Просьба представить следующие данные о происхождении настоящего доклада:

Договаривающаяся Сторона	
<i>Национальный координационный центр</i>	
Полное название организации:	
Ф. и. о. и должность сотрудника по связи:	
Почтовый адрес:	
Телефон:	
Факс:	
Адрес электронной почты:	
<i>Сотрудник по связи относительно национального доклада (если это другое лицо, а не вышеуказанное)</i>	
Полное название организации:	
Ф. и. о. и должность сотрудника по связи:	
Почтовый адрес:	
Телефон:	
Факс:	
Адрес электронной почты:	
<i>Представление доклада</i>	
Подпись сотрудника, ответственного за представление национального доклада:	
Дата представления доклада:	

Просьба представить краткую информацию о процессе подготовки настоящего доклада, включая данные о заинтересованных субъектах, принимавших активное участие в его подготовке, и о материалах, послуживших основой для составления доклада.

Просьба представить информацию о любых особых обстоятельствах в Вашей стране, имеющих существенное значение для понимания ответов на вопросы, содержащиеся в настоящем докладе.

Конференция Сторон разработала программы работ, соответствующие целому ряду статей. Ниже предлагается указать степень приоритетности каждой темы и адекватности ресурсов. Это позволит сориентировать последующую информацию о выполнении положений каждой из статей. В конце настоящего руководства приводятся дополнительные вопросы, касающиеся реализации программ работ.

Внутренние водные экосистемы

1. Укажите степень приоритетности в реализации данной программы работ в Вашей стране:	
a) высокая	
b) средняя	
c) низкая	
c) программа не имеет отношения к стране	
2. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?	
a) в полной	
b) в достаточной	
c) в ограниченной	
c) в строго ограниченной	

Биологическое разнообразие морских и прибрежных районов

3. Укажите степень приоритетности в реализации данной программы работ в Вашей стране:	
a) высокая	
b) средняя	
c) низкая	
c) программа не имеет отношения к стране	
4. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?	
a) в полной	
b) в достаточной	
c) в ограниченной	
c) в строго ограниченной	

Биологическое разнообразие сельского хозяйства

5. Укажите степень приоритетности в реализации данной программы работ в Вашей стране:	
a) высокая	
b) средняя	
c) низкая	
c) программа не имеет отношения к стране	
6. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?	
a) в полной	
b) в достаточной	
c) в ограниченной	
c) в строго ограниченной	

Биологическое разнообразие лесов

7. Укажите степень приоритетности в реализации данной программы работ в Вашей стране:	
a) высокая	
b) средняя	
c) низкая	
c) программа не имеет отношения к стране	
8. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?	
a) в полной	
b) в достаточной	
c) в ограниченной	
c) в строго ограниченной	

Биологическое разнообразие засушливых и субгумидных земель

9. Укажите степень приоритетности в реализации данной программы работ в Вашей стране:	
a) высокая	
b) средняя	
c) низкая	

с) программа не имеет отношения к стране	
10. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?	
а) в полной	
б) в достаточной	
с) в ограниченной	
с) в строго ограниченной	

Дополнительные замечания по программам работ и приоритетам

Статья 5 Сотрудничество

11. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране:					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
12. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	
d) в строго ограниченной					
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

13. Развивает ли Ваша страна активное сотрудничество с другими Сторонами в областях, выходящих за пределы действия национальной юрисдикции, в целях сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия?	
a) двустороннее сотрудничество (просьба дать ниже подробное описание)	
b) международные программы (просьба дать ниже подробное описание)	
c) международные соглашения (просьба дать ниже подробное описание)	

Решение IV/4. Положение и тенденции в области биологического разнообразия внутренних водных экосистем и варианты сохранения и устойчивого использования.

14. Развивает ли Ваша страна эффективное сотрудничество в целях устойчивого использования трансграничных водоемов, водосборов, бассейнов рек и мигрирующих видов посредством двусторонних и многосторонних соглашений?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени (просьба дать ниже подробное описание)	
c) да – в значительной степени (просьба дать ниже подробное описание)	
d) не приложимо	

Решение IV/15. Связь Конвенции о биологическом разнообразии с Комиссией по устойчивому развитию (КУР) и с конвенциями в области биоразнообразия, с другими соответствующими международными соглашениями, учреждениями и процессами

15. Разработаны ли Вашей страной рациональные методы управления трансграничными охраняемыми районами?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени (просьба дать ниже подробное описание)	
c) да – в значительной степени (просьба дать ниже подробное описание)	
d) не приложимо	

Решение V/21. Сотрудничество с другими органами

16. Наладила ли Ваша страна сотрудничество с ДИВЕРСИТАС в области проведения Международного года изучения биоразнообразия и обеспечила ли она взаимодополняемость действий касательно инициативы, которую планирует осуществить Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и секретариат Конвенции о биологическом разнообразии в целях расширения научных знаний и повышения уровня осведомленности общественности об исключительно важной роли биоразнообразия в обеспечении устойчивого развития?	
a) нет	
b) в ограниченной степени	
c) в значительной степени	

Решение V/27. Вклад Конвенции о биологическом разнообразии в десятилетний обзор прогресса, достигнутого после проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию?

17. Планирует ли Ваша страна особо отражать и подчеркивать соображения, касающиеся биологического разнообразия, в рамках своего участия в обзоре прогресса, достигнутого за десятилетний период со времени проведения Саммита Земли?	
a) нет	
b) да	

Дополнительные замечания относительно выполнения положений данной статьи

Статья 6. Общие меры по сохранению и устойчивому использованию

18. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
19. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

20. Каково положение дел с разработкой национальной стратегии сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия (пункт а) статьи 6)?	
a) не существует	
b) на ранних этапах разработки	
c) на продвинутых этапах разработки	
d) завершено ^{2/}	
e) завершено и утверждено ^{2/}	
f) имеются в наличии доклады о реализации	
21. Каково положение дел с разработкой национального плана действий в области биоразнообразия (пункт а) статьи 6)?	
a) не существует	
b) на ранних этапах разработки	

² Просьба представить информацию, запрашиваемую в конце настоящего руководства.

c) на продвинутых этапах разработки	
d) завершено ^{3/}	
e) завершено и утверждено ^{3/}	
f) имеются в наличии доклады о реализации	
22. Охватывают ли Ваши национальные стратегии и планы действий все статьи Конвенции (пункт а) статьи 6)?	
a) только некоторые статьи	
b) большинство статей	
c) все статьи	
23. Охватывают ли Ваши национальные стратегии и планы действий включение других секторальных мероприятий (пункт b) статьи 6)?	
a) нет	
b) некоторые сектора	
c) все основные сектора	
d) все сектора	

Решение II/7 и решение III/9. Рассмотрение статей 6 и 9 Конвенции

24. Принимаются ли меры по организации обмена информацией и опытом с другими Договаривающимися Сторонами касательно процесса планирования национальных действий?	
a) почти никаких или вообще никаких мер	
b) совместное использование стратегий, планов и/или тематических исследований	
c) проведение региональных совещаний	
25. Включен ли компонент международного сотрудничества во все стратегии и планы действий Вашей страны?	
a) нет	
b) да	
26. Согласована ли Ваша национальная стратегия и планы действий с аналогичными стратегиями и планами соседних стран?	
a) нет	
b) происходят двусторонние/многосторонние переговоры	

^{3/} Просьба представить информацию, запрашиваемую в конце настоящего руководства.

с) осуществлено согласование по некоторым областям/темам	
д) осуществлено полное согласование	
е) не приложимо	
27. Установила ли Ваша страна точные плановые задания в своих стратегиях и планах действий?	
а) нет	
б) на ранних этапах разработки	
с) на продвинутых этапах разработки	
д) программа в действии	
е) имеются в наличии доклады о реализации	
<i>В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:</i>	
28. Оказывал ли механизм финансирования содействие Вашей стране в подготовке ее национальной стратегии и плана действий?	
а) нет	
б) нет	
В случае положительного ответа просьба назвать учреждение-исполнитель (ПРООН, ЮНЕП или Всемирный банк)?	

Решение III/21. Связь конвенции с Комиссией по устойчивому развитию (КУР) и с другими конвенциями в области биоразнообразия

29. Осуществляют ли национальные координационные центры Конвенции о биологическом разнообразии и надлежащие органы Рамсарской конвенции, Боннской конвенции и СИТЕС сотрудничество по осуществлению данных конвенций в целях избежания повторов в работе?	
а) нет	
б) да – в ограниченной степени	
с) да – в значительной степени	

Дополнительные замечания относительно выполнения положений данной статьи

Статья 7. Определение и мониторинг

30. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране:					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
31. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

32. Проводится ли Вашей страной на данном этапе программа определения компонентов биологического разнообразия на уровне видов (пункт а) статьи7)?	
a) осуществляется минимальная деятельность	
b) по важнейшим группам (таким как виды, находящиеся под угрозой исчезновения или эндемические виды) или индикаторам	
c) по ряду основных групп	
d) по всему кругу видов	
33. Проводится ли Вашей страной на данном этапе программа определения компонентов биологического разнообразия на уровне экосистем (пункт а) статьи7)?	
a) осуществляется минимальная деятельность	
b) только по экосистемам, представляющим особый интерес	
c) по основным экосистемам	
d) по всему кругу экосистем	
34. Проводится ли Вашей страной на данном этапе программа определения компонентов биологического разнообразия на генетическом уровне (пункт а) статьи7)?	
a) осуществляется минимальная деятельность	

b) выполняется незначительная программа в некоторых секторах	
c) выполняется магистральная программа в некоторых секторах	
d) выполняется магистральная программа во всех соответствующих секторах	
35. Проводится ли Вашей страной на данном этапе программа мониторинга компонентов биологического разнообразия на уровне видов (пункт а) статьи7)?	
a) осуществляется минимальная деятельность	
b) по важнейшим группам (таким как виды, находящиеся под угрозой исчезновения или эндемические виды) или индикаторам	
c) по ряду основных групп	
d) по всему кругу видов	
36. Проводится ли Вашей страной на данном этапе программа мониторинга компонентов биологического разнообразия на уровне экосистем (пункт b) статьи7)?	
a) осуществляется минимальная деятельность	
b) только по экосистемам, представляющим особый интерес	
c) по основным экосистемам	
d) по всему кругу экосистем	
37. Проводится ли Вашей страной на данном этапе программа мониторинга компонентов биологического разнообразия на генетическом уровне (пункт b) статьи7)?	
a) осуществляется минимальная деятельность	
b) выполняется незначительная программа в некоторых секторах	
c) выполняется магистральная программа в некоторых секторах	
d) выполняется магистральная программа во всех соответствующих секторах	
38. Определены ли Вашей страной виды деятельности, оказывающие неблагоприятное воздействие на биоразнообразие (пункт с) статьи7)?	
a) ограниченное понимание проблемы	
b) угрозы хорошо известны в одних областях, но не известны в других	
c) большинство угроз известно, имеются некоторые пробелы в знаниях	
d) всестороннее понимание проблемы	
e) имеются в наличии доклады	
39. Осуществляется ли Вашей страной мониторинг данных видов деятельности и оказываемого ими воздействия (пункт с) статьи7)?	

a) нет	
b) осуществляются начальные этапы разработки программы	
c) разработка программы находится на продвинутом этапе	
d) программа в действии	
e) имеются в наличии доклады об осуществлении программы	
40. Координирует ли Ваша страна сбор информации и управление ею в национальном масштабе (пункт d) статьи 7)?	
a) нет	
b) осуществляются начальные этапы разработки программы	
c) разработка программы находится на продвинутом этапе	
d) программа в действии	
e) имеются в наличии доклады об осуществлении программы	

Решение III/10. Определение, мониторинг и оценка

41. Определены ли Вашей страной национальные индикаторы биоразнообразия?	
a) нет	
b) на данном этапе проводится оценка потенциальных индикаторов	
c) индикаторы определены (в таком случае просим привести ниже их описание)	
42. Применяются ли Вашей страной методы оперативной оценки и дистанционного зондирования?	
a) нет	
b) оцениваются возможности	
c) да, в ограниченной степени	
d) да, широко применяются	
e) имеются в наличии доклады об осуществлении программы	
43. Используется ли Вашей страной поэтапный подход к осуществлению статьи 7 при обращении первоначального внимания на определение компонентов биоразнообразия (пункт a) статьи 7) и видов деятельности, оказывающих неблагоприятное воздействие на них (пункт c) статьи 7)?	
a) нет	
b) не соответствует национальным условиям	
c) нет	

44. Сотрудничает ли Ваша страна с другими Договаривающимися Сторонами в осуществлении экспериментальных проектов с целью продемонстрировать использование методик оценки и применения индикаторов?	
a) нет	
b) да (в таком случае просьба ниже привести подробности)	
45. Подготовлены ли Вашей страной какие-либо доклады об опыте применения методик оценки и распространялись ли они среди других Договаривающихся Сторон?	
a) нет	
b) да	
46. Стремится ли Ваша страна к тому, чтобы расширить доступ к хранящейся в ее коллекциях таксономической информации?	
a) не существует соответствующих коллекций	
b) не принимается никаких мер	
c) да (в таком случае просьба ниже привести подробности)	

Решение V/7. Идентификация, мониторинг и оценка и индикаторы

47. Осуществляет ли Ваша страна активное сотрудничество с другими странами региона в области индикаторов, мониторинга и оценки?	
a) нет	
b) в ограниченной степени	
c) активное сотрудничество относится лишь к некоторым вопросам	
d) активное сотрудничество, охватывающее широкий круг вопросов	
48. Подготовлены ли Вашей страной для распространения тематические исследования, касающиеся разработки и осуществления программ в области оценки, мониторинга и индикаторов?	
a) нет	
b) да – направлены в секретариат	
c) да – распространяются через механизм посредничества	
d) да – распространяются иными средствами (просьба указать конкретно)	
49. Оказывает ли Ваша страна содействие другим Сторонам в расширении их возможностей развить программы в области разработки и использования индикаторов и мониторинга?	
a) нет	

b) обеспечивает подготовку кадров	
c) предоставляет непосредственную помощь	
d) делится опытом	
e) иные виды содействия (просьба изложить конкретно)	

Дополнительные замечания относительно выполнения положений данной статьи

--

Решения, касающиеся вопросов таксономии
Решение IV/1. Доклад и рекомендации третьего совещания ВОНТТК
[частично]

50. Проведена ли Вашей страной оценка национальных потребностей в области таксономии и/или организованы семинары с целью определения национальных приоритетов в данной области?	
a) нет	
b) проведение оценки находится на начальном этапе	
c) проведение оценки находится на продвинутом этапе	
d) проведение оценки завершено	
51. Разработан ли Вашей страной национальный план действий в области таксономии?	
a) нет	
b) осуществляются начальные этапы разработки	
c) осуществляются продвинутые этапы разработки	
d) план действий подготовлен	
e) имеются в наличии доклады о реализации плана	
52. Предоставляются ли Вашей страной надлежащие ресурсы для более эффективного распространения таксономической информации?	
a) нет	
b) да, но при этом не охвачены должным образом все выявленные потребности	
c) да, охвачены все выявленные потребности	
53. Используются ли Вашей страной возможности организации двусторонних и многосторонних программ подготовки и трудоустройства таксономистов, в особенности тех, которые занимаются малоизученными организмами?	
a) нет	
b) используются определенные возможности	
c) используются существенные возможности	
54. Обеспечиваются ли Вашей страной долгосрочные инвестиции в развитие соответствующей инфраструктуры для своих национальных таксономических коллекций?	
a) нет	
b) определенные инвестиции	
c) значительные инвестиции	

55. Поощряет ли Ваша страна партнерские связи между учреждениями в области таксономии в развитых и развивающихся странах?	
a) нет	
b) да – существует определенная политика	
c) да – осуществляется четкая национальная программа	
56. Утверждены ли Вашей страной какие-либо из международно-признанных норм хранения коллекций?	
a) нет	
b) проводится обзор норм	
c) вводятся некоторыми коллекциями	
d) вводятся всеми крупными коллекциями	
57. Обеспечено ли Вашей страной проведение программ по подготовке кадров в области таксономии?	
a) нет	
b) да - некоторых программ	
c) да -многих программ	
58. Сообщила ли Ваша страна о принятых мерах в целях укрепления национального потенциала в области таксономии, назначения национальных справочных центров и предоставления информации, содержащейся в коллекциях, странам происхождения?	
a) нет	
b) да – в предыдущем национальном докладе	
c) да – через механизм посредничества	
d) да – прочими способами (просьба ниже сообщить подробности)	
59. Приняты ли Вашей страной меры по обеспечению устойчивого финансового и административного положения учреждений, ответственных за инвентаризацию биологического разнообразия и деятельность в области таксономии?	
a) нет	
b) проводится обзор мер	
c) да – в некоторых учреждениях	
d) да – во всех основных учреждениях	
60. Оказано ли Вашей страной содействие учреждениям в области таксономии с целью создания объединений для осуществления региональных проектов?	
a) нет	
b) проводится обзор таких возможностей	

с) да – в ограниченной степени	
с) да – в значительной степени	
61. Уделяется ли Вашей страной особое внимание вопросу международного финансирования стипендий для подготовки специалистов за рубежом или дотаций для привлечения международных специалистов к участию в национальных или региональных учебных курсах?	
а) нет	
б) данный вопрос изучается	
с) да – в ограниченной степени	
с) да – в значительной степени	
62. Обеспечивается ли Вашей страной проведение программ по переподготовке квалифицированных специалистов, решивших посвятить себя деятельности, связанной с таксономией?	
а) нет	
б) отчасти	
с) в значительной мере	

Решение V/9. Глобальная инициатива в области таксономии: осуществление и дальнейшая разработка предложений по мероприятиям

63. Определила ли Ваша страна свои потребности в области таксономической информации и провела ли она оценку национального потенциала для удовлетворения этих потребностей?	
а) нет	
б) проведена основная оценка	
с) проведена полная оценка	
64. Организовано ли Вашей страной создание или укрепление таксономических справочных центров?	
а) нет	
б) да	
65. Приняты ли Вашей страной меры для расширения потенциала в области таксономических исследований?	
а) нет	
б) да	

66. Направила ли Ваша страна Исполнительному секретарю информацию о программах, проектах и инициативах для рассмотрения в качестве экспериментальных проектов в рамках Глобальной инициативы в области таксономии?	
a) нет	
b) да	
67. Назначила ли Ваша страна национальный координационный центр по Глобальной инициативе в области таксономии, связанный с другими национальными координационными центрами?	
a) нет	
b) да	
68. Принимала ли Ваша страна участие в разработке региональных сетей, предназначенных для содействия обмену информацией в целях осуществления Глобальной инициативы в области таксономии?	
a) нет	
b) да	
<i>В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:</i>	
69. Обращалась ли Ваша страна в механизм финансирования за ресурсами для реализации приоритетных мероприятий, упомянутых в данном решении?	
a) нет	
b) обращалась, но безуспешно	
c) обращалась и результат был положительным	

*Дополнительные замечания относительно выполнения положений данных
решений*

Статья 8. Сохранение *in-situ* [исключая статьи 8h и 8j]

70. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
71. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a)		b)		c)	
в полной		в достаточной		в ограниченной	в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

72. Создана ли Вашей страной система охраняемых районов в целях сохранения биологического разнообразия (пункт а) статьи8)?	
a) такая система разрабатывается	
b) имеется в наличии национальный обзор информации по охраняемым районам	
c) подготовлен план систем национальных охраняемых районов	
d) создана относительно полная система	
73. Существуют ли принятые в национальном масштабе руководящие принципы отбора, создания и рационального использования охраняемых районов (пункт b) статьи8)?	
a) нет	
b) нет, находятся на стадии разработки	
c) да	
d) да, находятся на стадии обзора и расширения	

74. Осуществляется ли Вашей страной регулирование или рациональное использование биологических ресурсов, имеющих важное значение для сохранения биологического разнообразия, в целях обеспечения их сохранения и устойчивого использования (пункт с) статьи 8)?	
a) нет	
b) находятся на ранней стадии разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) программа или политика в действии	
e) имеются в наличии доклады о реализации	
75. Приняты ли Вашей страной меры, содействующие защите экосистем, естественных мест обитания и сохранению жизнеспособных популяций видов в естественных условиях (пункт d) статьи 8)?	
a) не принято никаких мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты более или менее расширенные меры	
76. Приняты ли Вашей страной меры, поощряющие экологически обоснованное и устойчивое развитие в районах, прилегающих к охраняемым районам (пункт e) статьи 8)?	
a) не принято никаких мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты более или менее расширенные меры	
77. Приняты ли Вашей страной меры по реабилитации и восстановлению деградировавших экосистем (пункт f) статьи 8)?	
a) не принято никаких мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
78. Приняты ли Вашей страной меры, содействующие восстановлению находящихся в опасности видов (пункт f) статьи 8)?	
a) не принято никаких мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	

79. Приняты ли Вашей страной меры регулирования, контроля или ограничения риска, связанного с использованием или высвобождением живых измененных организмов, являющихся результатом биотехнологии (пункт g) статьи 8)?	
a) не принято никаких мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
80. Предприняты ли Вашей страной попытки создания условий, необходимых для обеспечения совместимости существующих способов использования с сохранением биологического разнообразия и устойчивым использованием его компонентов (пункт i) статьи 8)?	
a) нет	
b) находятся на ранней стадии разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) программа или политика в действии	
e) имеются в наличии доклады о реализации	
81. Разработаны ли и осуществлены Вашей страной необходимые законодательные нормы и/или другие регулирующие положения для охраны находящихся в опасности видов и популяций (пункт k) статьи 8)?	
a) нет	
b) находятся на ранней стадии разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) осуществлены законодательные нормы и другие меры	
82. Осуществляется ли Вашей страной регламентирование или регулирование процессов и категорий деятельности, оказывающих, согласно статье 7, значительное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие (пункт l) статьи 8)?	
a) нет	
b) находится на стадии обзора	
c) да, в ограниченном масштабе	
d) да, в значительном масштабе	

В случае, когда Страна является развитой страной:

83. Сотрудничает ли Ваша страна в оказании финансовой и иной поддержки, особенно развивающимся странам в целях сохранения *in-situ* (пункт m) статьи 8)?

В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:

84. Получает ли Ваша страна финансовую и иную поддержку в целях сохранения *in-situ* (пункт m) статьи 8)?

a) нет	
b) да (в таком случае просьба ниже сообщить подробности)	

Решение II/7. Рассмотрение статей 6 и 8 Конвенции

85. Принимаются ли меры по обмену информацией и опытом с другими Договаривающимися Сторонами относительно выполнения положений настоящей статьи?

a) принимаются ограниченные меры, либо не принимается никаких мер	
b) осуществляется обмен письменными материалами и/или тематическими исследованиями	
c) организуется проведение региональных совещаний	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 8h. Чужеродные виды

86. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
87. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a)		b)		c)	
в полной		в достаточной		в ограниченной	
d) в строго ограниченной					
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

88. Выявлены ли Вашей страной интродуцированные чужеродные виды?	
a) нет	
b) только основные виды, вызывающие беспокойство	
c) только новые или недавние интродукции	
d) с помощью комплексной системы выявляются новые интродукции	
e) с помощью комплексной системы выявляются все известные интродукции	
89. Проведена ли Вашей страной оценка риска, который представляет собой интродукция данных чужеродных видов для экосистем, естественных мест обитания и видов?	
a) нет	
b) были оценены только некоторые чужеродные виды, вызывающие беспокойство	
c) была проведена оценка большинства чужеродных видов	

90. Приняты ли Вашей страной меры по предотвращению интродукции, контролю или уничтожению таких чужеродных видов, которые представляют собой угрозу экосистемам, естественным местам обитания или видам?	
a) не принято никаких мер	
b) осуществляются определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	

Решение IV/1. Доклад и рекомендации третьего совещания ВОНТТК

91. Сотрудничает ли Ваша страна в разработке проектов на национальном, региональном, субрегиональном и международном уровнях для решения вопроса о чужеродных видах?	
a) принимаются ограниченные меры либо не принимается никаких мер	
b) проводится обсуждение потенциальных проектов	
c) активно разрабатываются новые проекты	
92. Рассматривается ли вопрос о чужеродных видах в Ваших национальных стратегиях и в планах действий?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	

Решение V/8. Чужеродные виды, представляющие угрозу для экосистем, мест обитания и видов

93. Применяет ли Ваша страна временные руководящие принципы по предотвращению интродукции, интродукции и смягчению последствий воздействия чужеродных видов в контексте мероприятий по различным секторам, направленных на осуществление пункта h) статьи 8 Конвенции?	
a) нет	
b) данный вопрос находится на стадии рассмотрения	
c) ограниченное применение в некоторых секторах	
d) широкое применение в некоторых секторах	
e) широкое применение в большинстве секторов	
94. Представила ли Ваша страна Исполнительному секретарю тематические исследования, акцентирующие основное внимание на тематических оценках?	
a) нет	

b) исследования находятся на стадии подготовки	
c) да	
95. Представила ли Ваша страна Исполнительному секретарю свои комментарии в письменном виде о временных руководящих принципах?	
a) нет	
b) да	
96. Уделяет ли Ваша страна приоритетное внимание вопросу разработки и осуществления стратегий и планов действий в области чужеродных инвазивных видов?	
a) нет	
b) да	
97. Разработаны ли Вашей страной (в рамках решения вопроса о чужеродных видах) механизмы осуществления международного сотрудничества, включая обмен передовым опытом?	
a) нет	
b) осуществляется трансграничное сотрудничество	
c) осуществляется региональное сотрудничество	
d) осуществляется многостороннее сотрудничество	
98. Уделяет ли Ваша страна приоритетное внимание географически и эволюционно изолированным экосистемам в рамках своей работы по чужеродным инвазивным видам?	
a) нет	
b) да	
99. Применяет ли Ваша страна соответственно экосистемный, осмотрительный и биогеографический подходы в рамках своей работы по чужеродным инвазивным видам?	
a) нет	
b) да	
100. Разработаны ли в Вашей стране эффективные меры по организации просвещения, подготовки кадров и повышения осведомленности общественности в отношении проблемы чужеродных видов?	
a) нет	
b) разработаны определенные инициативы	
c) разработан целый ряд инициатив	
101. Распространяет ли Ваша страна по каналам механизма посредничества имеющуюся у нее информацию о чужеродных видах?	
a) нет	

b) распространяет определенную информацию	
c) распространяет всю имеющуюся информацию	
d) информация распространяется по иным каналам (просьба перечислить их конкретно)	
102. Оказывает ли Ваша страна поддержку в рамках Глобальной программы по инвазивным видам, стимулирующую выполнение задач, намеченных в настоящем решении и в приложениях к нему?	
a) нет	
b) оказывается ограниченная поддержка	
c) оказывается значительная поддержка	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 8j. Традиционные знания и соответствующие положения

103. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
104. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a)		b)		c)	
в полной		в достаточной		в ограниченной	в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

105. Приняты ли Вашей страной меры, обеспечивающие уважение, сохранение и поддержание знаний, нововведений и практики коренных и местных общин, отражающих традиционный образ жизни, который имеет значение для сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия?	
a) не принято никаких мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
106. Принимаются ли Вашей страной меры, поощряющие справедливое распределение выгод, вытекающих из применения таких знаний, нововведений и практики?	
a) нет	
b) находятся на ранней стадии разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) программа или политика в действии	

Решение III/4 и решение IV/9. Выполнение статьи 8 j)

107. Разработаны ли Вашей страной национальные законодательные нормы и соответствующие стратегии для выполнения статьи 8 j)?	
a) нет	
b) находятся на ранней стадии разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) приняты законодательные нормы и другие меры	
108. Предоставлена ли Вашей страной информация о выполнении статьи 8 j) другим Договаривающимся Сторонам через средства информации, такие как национальный доклад?	
a) нет	
b) да – в предыдущем национальном докладе	
c) да – через механизм посредничества	
d) да – иным способом (просьба ниже сообщить подробности)	
109. Представила ли Ваша страна тематические исследования Исполнительному секретарю о мерах, принятых с целью разработки и выполнения положений Конвенции, относящихся к коренным и местным общинам?	
a) нет	
b) да	
110. Участвует ли Ваша страна в работе соответствующих рабочих групп и совещаний?	
a) нет	
b) в некоторых	
c) во всех	
111. Способствует ли Ваша страна активному участию представителей коренных и местных общин в работе данных рабочих групп и совещаний?	
a) нет	
b) да	

Решение V/16. Статья 8 j) и соответствующие положения

112. Проведен ли Вашей страной обзор программы работы, конкретно изложенной в приложении к настоящему решению, и выявлены ли пути реализации этих задач в соответствии с национальными условиями?	
a) нет	
b) обзор проводится в настоящее время	

с) да (просьба дать подробное описание)	
113. Включает ли Ваша страна такие задачи в свои текущие программы, учитывая при этом выявленные возможности для развития сотрудничества?	
а) нет	
б) не соответствует национальным условиям	
с) да – в ограниченной мере	
д) да – в значительной мере	
114. Учитывает ли Ваша страна в полной мере при осуществлении программы работы существующие документы, руководящие принципы, кодексы и другие соответствующие мероприятия?	
а) нет	
б) не соответствует национальным условиям	
с) да – в ограниченной мере	
д) да – в значительной мере	
115. Оказывала ли Ваша страна соответствующую финансовую поддержку реализации программы работы?	
а) нет	
б) не соответствует национальным условиям	
с) да – в ограниченной мере	
д) да – в значительной мере	
116. Привлекает ли Ваша страна в полной мере женщин и женские организации к деятельности, осуществляемой в целях реализации как программы работы, изложенной в приложении к настоящему решению, так и других соответствующих мероприятий в рамках Конвенции?	
а) нет	
б) да	
117. Принимает ли Ваша страна меры, содействующие полному и эффективному участию коренных и местных общин в осуществлении Конвенции?	
а) нет	
б) не соответствует национальным условиям	
с) да – в ограниченной мере	
д) да – в значительной мере	

118. Представила ли Ваша страна тематические исследования о методах и подходах, касающихся сохранения традиционных знаний и обмена ими, а также контроля данной информации со стороны коренных и местных общин?	
a) нет	
b) не приложимо	
c) да – тематические исследования направлены в секретариат	
d) да – по каналам национального механизма посредничества	
e) да – по иным каналам (просьба дать конкретную ссылку)	
119. Осуществляет ли Ваша страна обмен информацией и опытом в области национального законодательства и других мер, предназначенных для защиты знаний, нововведений и практики коренных и местных общин?	
a) нет	
b) не приложимо	
c) да – по каналам механизма посредничества	
d) да – с определенными странами	
e) да – по иным каналам (просьба дать конкретную ссылку)	
120. Принимает ли Ваша страна меры, содействующие сохранению и поддержанию знаний, нововведений и практики коренных и местных общин?	
a) нет	
b) не приложимо	
c) определенные меры	
d) широкий круг мер	
121. Оказывает ли Ваша страна содействие в сотрудничестве с коренными и местными общинами разработке реестров знаний, нововведений и практики этих общин?	
a) нет	
b) не приложимо	
c) реестр в стадии разработки	
d) разработка реестра завершена	
122. Принимают ли участие представители организаций коренных и местных общин в работе официальных делегаций Вашей страны на совещаниях, проводимых в рамках Конвенции о биологическом разнообразии?	
a) не приложимо	
b) не соответствует условиям	
c) да	

123. Помогает ли Ваша страна секретариату в полной мере использовать механизм посредничества для налаживания тесного сотрудничества с коренными и местными общинами в целях выявления путей, позволяющих им принимать обоснованные решения о предоставлении доступа к своим традиционным знаниям?	
a) нет	
b) ожидается получение информации о надлежащих действиях	
c) да	
124. Определены ли Вашей страной ресурсы, необходимые для финансирования мероприятий, намеченных в настоящем решении?	
a) нет	
b) не приложимо	
c) частично	
d) полностью	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 9. Сохранение *ex-situ*

125. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
126. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

127. Приняты ли Вашей страной меры для сохранения <i>ex-situ</i> компонентов биологического разнообразия, свойственных Вашей стране (пункт а) статьи 9)?	
a) не принято мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
128. Приняты ли Вашей страной меры для сохранения <i>ex-situ</i> компонентов биологического разнообразия иностранного происхождения (пункт а) статьи 9)?	
a) не принято мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
129. В случае положительного ответа на предыдущий вопрос: принимаются ли вышеупомянутые меры в активном сотрудничестве с организациями в других странах (пункт а) статьи 9)?	

a) нет	
b) да	
130. Создает ли и поддерживает Ваша страна условия для сохранения и исследования <i>ex-situ</i> растений, животных и микроорганизмов, представляющих генетические ресурсы, свойственные Вашей стране (пункт b) статьи 9)?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
131. Создает и поддерживает ли Ваша страна условия для сохранения и исследования <i>ex-situ</i> растений, животных и микроорганизмов, представляющих генетические ресурсы иностранного происхождения (пункт a) статьи 9b)?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
132. В случае положительного ответа на предыдущий вопрос: создаются ли и поддерживаются вышеупомянутые условия в активном сотрудничестве с организациями в других странах (пункт a) статьи 9)?	
a) нет	
b) да	
133. Приняты ли Вашей страной меры для реинтродукции находящихся в опасности видов в места их естественного обитания при соответствующих условиях (пункт c) статьи 9)?	
a) не принято мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
134. Приняты ли Вашей страной меры для регламентирования и регулирования изъятия биологических ресурсов из естественных мест обитания для целей сохранения <i>ex-situ</i> , с тем чтобы не создавать угрозу для экосистем и популяций видов <i>in-situ</i> (пункт d) статьи 9)?	
a) не принято мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	

В случае, когда Страна является развитой страной:

135. Сотрудничает ли Ваша страна в оказании финансовой и иной поддержки для сохранения ex-situ, а также в создании и поддержании условий для сохранения ex-situ в развивающихся странах (пункт е) статьи 9)?

В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:

136. Получила ли Ваша страна финансовую и иную поддержку для сохранения ex-situ, а также в создании и поддержании условий для сохранения ex-situ (пункт е) статьи 9)?

a) нет	
b) да	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 10. Устойчивое использование компонентов биологического разнообразия

137. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
138. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

139. Предусмотрено ли Вашей страной рассмотрение вопросов сохранения и устойчивого использования биологических ресурсов в процессе принятия решений на национальном уровне (пункт а) статьи 10)?	
a) не предусмотрено	
b) находится на ранних стадиях разработки	
c) находится на продвинутой стадии разработки	
d) программа или политика в действии	
e) имеется в наличии доклад о ходе выполнения данного пункта	
140. Принимаются ли Вашей страной меры в области использования биологических ресурсов, с тем чтобы предотвратить или свести к минимуму неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие (пункт b) статьи 10)?	
a) не принято мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	

141. Принимаются ли Вашей страной меры для сохранения и поощрения традиционных способов использования биологических ресурсов, которые совместимы с требованиями сохранения или устойчивого использования (пункт с) статьи 10)?	
a) не принято мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
142. Принимаются ли Вашей страной меры для оказания местному населению поддержки в разработке и осуществлении мер по исправлению положения в пострадавших районах, в которых произошло сокращение биологического разнообразия (пункт d) статьи 10)?	
a) не принято никаких мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
143. Принимаются ли Вашей страной активные действия для поощрения сотрудничества между правительственными органами и частным сектором в разработке методов устойчивого использования биологических ресурсов (пункт e) статьи 10)?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) программа или политика в действии	
e) имеется в наличии доклад о ходе выполнения данного пункта	

Решение IV/15. Связь Конвенции с Комиссией по устойчивому развитию (КУР) и с другими конвенциями в области биоразнообразия

144. Представлена ли Вашей страной в секретариат информация, касающаяся туризма и его воздействия на биологическое разнообразие, а также деятельности по эффективному планированию и регулированию туризма?	
a) нет	
b) да – в предыдущем национальном докладе	
c) да – через тематические исследования	
d) да – иным способом (просьба ниже сообщить подробности)	

145. Представлена ли Вашей страной в секретариат информация, касающаяся деятельности КУР, связанной с сохранением биологического разнообразия (как например, небольшие островные развивающиеся государства, океаны, моря и пресноводные ресурсы, а также модели потребления и производства)?	
a) нет	
b) да - в предыдущем национальном докладе	
c) да – посредством переписки	
d) да - иным способом (просьба ниже сообщить подробности)	

Решение V/24. Устойчивое использование как сквозной вопрос

146. Определены ли Вашей страной индикаторы и меры стимулирования для секторов, имеющих значение для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия?	
a) нет	
b) проводится оценка потенциальных индикаторов	
c) индикаторы определены (в этом случае просьба ниже сообщить подробности)	
147. Оказывает ли Ваша страна помощь другим Сторонам в целях укрепления их потенциала реализации методов, программ и стратегий устойчивого использования на региональном, национальном и местном уровнях, и особенно с учетом необходимости решения проблемы нищеты?	
a) нет	
b) не приложимо	
c) в ограниченной степени	
d) в значительной степени (просьба сообщить подробности)	
148. Разработала ли Ваша страна механизмы для привлечения частного сектора, а также коренных и местных общин к реализации инициатив по устойчивому использованию и к участию в механизмах, обеспечивающих передачу коренным и местным общинам выгод от такого устойчивого использования?	
a) нет	
b) механизмы находятся на стадии разработки	
c) механизмы внедрены (просьба дать конкретное описание)	
149. Определены ли Вашей страной области в целях охраны природы, на которые оказало бы благотворное влияние устойчивое использование биологического разнообразия, и направлена ли соответствующая информация Исполнительному секретарю?	
a) нет	

b) да	
-------	--

Решение V/25. Биологическое разнообразие и туризм

150. Учитывает ли Ваша страна в своей стратегии, программах и мероприятиях в области устойчивого туризма проведенную оценку взаимосвязи туризма и биологического разнообразия?	
a) нет	
b) в ограниченной степени	
c) в значительной степени	
151. Представила ли Ваша страна Исполнительному секретарю тематические исследования по туризму в виде примера устойчивого использования биологического разнообразия?	
a) нет	
b) да	
152. Проводит ли Ваша страна мероприятия, связанные с биоразнообразием и туризмом, в поддержку проведения Международного года экотуризма?	
a) нет	
b) да	
153. Проводит ли Ваша страна мероприятия, связанные с биоразнообразием и туризмом, в поддержку проведения Международного года гор?	
a) нет	
b) да	
154. Проводит ли Ваша страна мероприятия, связанные с биоразнообразием и туризмом, в поддержку реализации Международной инициативы по коралловым рифам?	
a) нет	
b) да	
155. Введена ли Вашей страной поощряющая политика и правовые рамки, дополняющие добровольные усилия по эффективному внедрению практики устойчивого туризма?	
a) нет	
b) в ограниченной степени	
c) в значительной степени (просьба дать конкретное описание)	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 11. Меры стимулирования

156. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
157. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

158. Осуществлены ли программы по выявлению и обеспечению принятия оправданных с экономической и социальной точек зрения мер, стимулирующих сохранение и устойчивое использование компонентов биологического разнообразия?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) программы осуществлены	
e) имеется в наличии доклад о ходе выполнения данного пункта	
159. Охватывают ли данные меры стимулирования, а также программы по их выявлению и по обеспечению их принятия, полный спектр секторальной деятельности?	
a) нет	
b) отдельные сектора	
c) все основные сектора	
d) все сектора	

Решение III/18. Меры стимулирования

160. Проведен ли Вашей страной обзор законодательств и экономической политики в целях выявления и развития стимулов для сохранения и устойчивого использования компонентов биологического разнообразия?	
a) нет	
b) обзоры еще не завершены окончательно	
c) определенные обзоры проведены	
d) да - насколько это практически возможно	
161. Обеспечена ли Вашей страной разработка механизмов или подходов, гарантирующих должное включение рыночных и нерыночных ценностей биологического разнообразия в планы, политику, программы и в другие соответствующие области, в частности, в системы национальных счетов и в инвестиционные стратегии?	
a) нет	
b) определение механизмов находится на ранней стадии	
c) определение механизмов находится на продвинутой стадии	
d) механизмы внедрены	
e) имеется в наличии доклад о последствиях внедрения механизмов	
162. Осуществлена ли Вашей страной разработка программ подготовки кадров и создание потенциала для осуществления мер стимулирования и развития инициатив частного сектора?	
a) нет	
b) планируется	
c) частично	
d) в значительной степени	
163. Учитываются ли Вашей страной соображения, касающиеся биологического разнообразия, при проведении оценок воздействия в качестве одного из элементов разработки и осуществления мер стимулирования?	
a) нет	
b) да	
164. Проводится ли Вашей страной обмен опытом в области мер стимулирования с другими Договаривающимися Сторонами, включая представление секретариату соответствующих тематических исследований?	
a) нет	
b) да - в предыдущем национальном докладе	
c) да – представляются тематические исследования	

d) да - иным способом (просьба ниже сообщить подробности)	
---	--

Решение IV/10. Меры по осуществлению Конвенции [частично]

165. Проводится ли Вашей страной активная разработка и осуществление мер стимулирования?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) меры осуществлены	
e) имеется в наличии доклад об осуществлении мер	
166. Выявлены ли Вашей страной неблагоприятные последствия, угрожающие биологическому разнообразию, а также основные причины его утраты (включая соответствующих виновников этого процесса), в качестве одного из этапов разработки мер стимулирования?	
a) нет	
b) выявлены частично	
c) выявлены в полной мере	
d) разработаны меры на основе проведенных оценок	
e) имеется в наличии доклад об осуществлении мер	
167. Учитывается ли в существующих мерах стимулирования оценка экономических, социальных, культурных и этических факторов биологического разнообразия?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
168. Разработаны ли Вашей страной юридические и стратегические рамки для подготовки и осуществления мер стимулирования?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) соответствующие рамки внедрены	
e) имеется в наличии доклад о внедрении	
169. Осуществляется ли Вашей страной консультативный процесс для определения четких, целенаправленных мер стимулирования в целях устранения причин, лежащих в основе утраты биоразнообразия?	

a) нет	
b) процесс находится на стадии разработки	
c) процесс разработан, но не внедрен	
d) внедрение процесса осуществлено	
170. Выявлены ли Вашей страной порочные стимулы и рассмотрен ли вопрос об их нейтрализации?	
a) нет	
b) осуществляется программа по выявлению	
c) выявлены, но нейтрализованы не полностью	
d) выявлены и нейтрализованы	

Решение V/15. Меры стимулирования

171. Проведен ли Вашей страной обзор мер стимулирования, разработанных в рамках Киотского протокола к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата?	
a) нет	
b) да	
172. Изучены ли Вашей страной возможные пути и средства применения данных мер стимулирования для содействия осуществлению целей Конвенции о биологическом разнообразии в Вашей стране?	
a) нет	
b) вопрос применения данных мер изучается	
c) осуществляется начальный этап разработки	
d) осуществляется продвинутый этап разработки	
e) может быть представлена имеющаяся дополнительная информация	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 12. Исследования и подготовка кадров

173. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
174. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

175. Разработаны ли Вашей страной программы научно-технического обучения и подготовки кадров для осуществления мер по определению, сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия и его компонентов (пункт а) статьи 12)?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) программы внедрены	
176. Оказывается ли Вашей страной поддержка другим Сторонам в организации научно-технического обучения и подготовки кадров для осуществления мер по определению, сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия и его компонентов (пункт а) статьи 12)?	
a) нет	
b) да	
177. Поощряет ли и стимулирует Ваша страна исследования, содействующие сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия (пункт б) статьи 12)?	

a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
178. Поощряет ли Ваша страна использование научных результатов, полученных в ходе исследований биологического разнообразия, при разработке методов сохранения и устойчивого использования биологических ресурсов и сотрудничает ли она в использовании таких результатов (пункт с) статьи 12)?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
<i>В случае, когда Страна является развитой страной:</i>	
179. Учитываются ли Вашей страной при осуществлении вышеупомянутой деятельности особые нужды развивающихся стран?	
a) нет	
b) да, в соответствующих случаях	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 13. Просвещение и повышение осведомленности общественности

180. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
181. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

182. Способствует ли Ваша страна росту понимания важности сохранения биологического разнообразия и требуемых для этого мер (пункт а) статьи 13) через средства массовой информации?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
183. Способствует ли Ваша страна росту понимания важности сохранения биологического разнообразия и требуемых для этого мер (пункт а) статьи 13) посредством включения данной темы в учебные программы?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
184. Развивает ли Ваша страна сотрудничество с другими государствами и международными организациями в разработке соответствующих учебных и общественно-информационных программ (пункт b) статьи 13)?	
a) нет	

b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	

Решение IV/10. Меры по осуществлению Конвенции [частично]

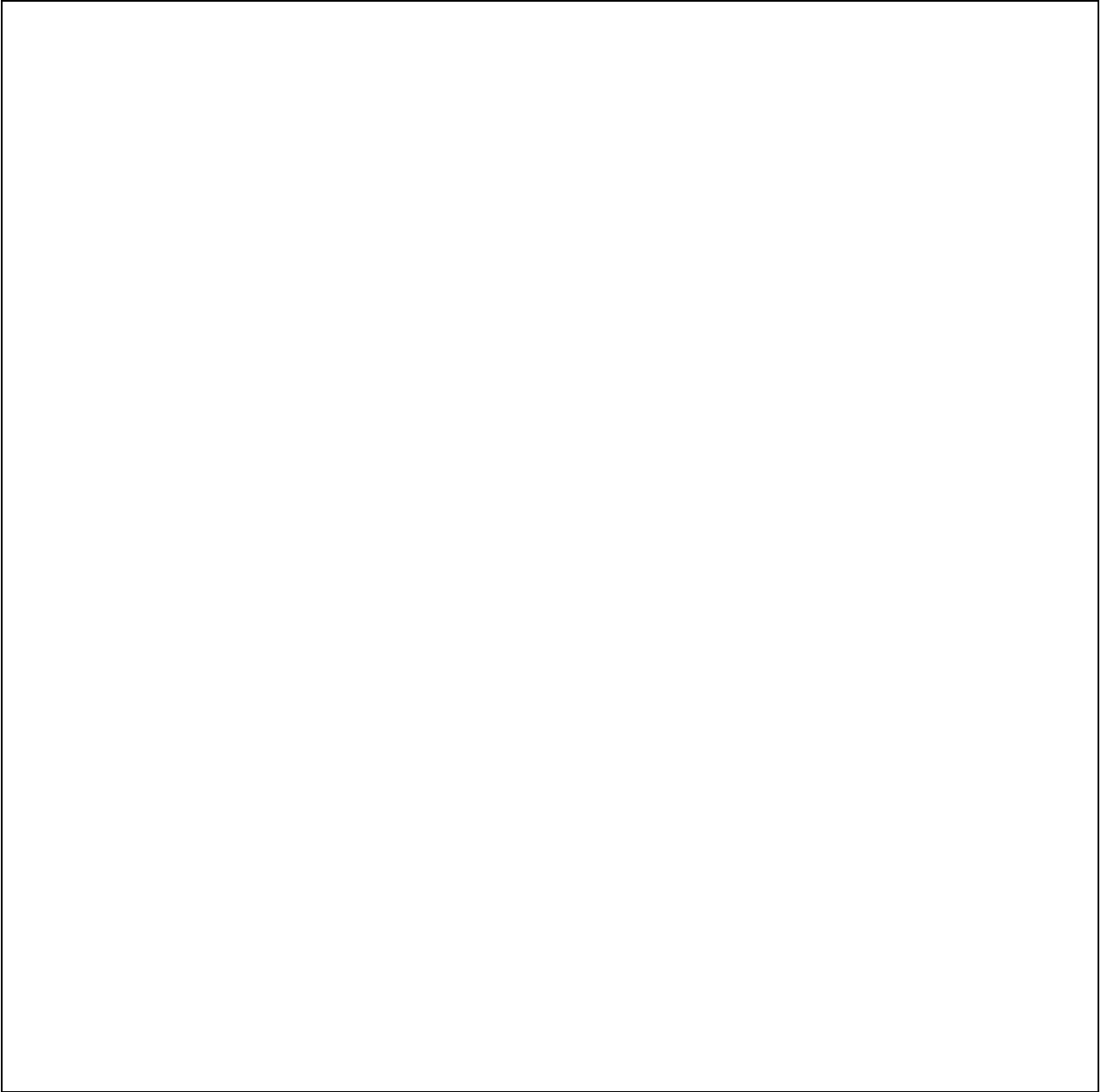
185. Учитывается ли при разработке национальных стратегий и планов действий необходимость в просвещении и повышении осведомленности общественности?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
186. Обеспечивается ли Вашей страной выделение соответствующих ресурсов для целенаправленного использования просветительских и коммуникационных средств на всех этапах разработки, осуществления и оценки политики?	
a) ограниченные объемы ресурсов	
b) значительные, но недостаточные объемы ресурсов	
c) достаточные объемы ресурсов	
187. Оказывается ли Вашей страной поддержка инициативам основных групп, которые побуждают заинтересованные стороны к более активной деятельности и учитывают вопросы сохранения биологического разнообразия в своей практической деятельности и в просветительских программах?	
a) нет	
b) да	
188. Учитываются ли Вашей страной вопросы и проблемы биологического разнообразия при разработке стратегий в области просвещения?	
a) нет	
b) вопрос находится на ранних стадиях разработки	
c) вопрос находится на продвинутой стадии разработки	
d) да	
189. Представлены ли Вашей страной - в рамках необходимого обмена опытом - какие-либо тематические исследования в области просвещения и повышения осведомленности общественности, а также участия или неучастия общественности в соответствующих видах деятельности?	
a) нет	
b) да	
190. Осуществляется ли Вашей страной подготовка наглядных материалов, касающихся положений Конвенции, и перевод этих положений на местные языки в целях содействия	

просвещению и повышению информированности общественности в соответствующих секторах?	
a) в данном случае - не приложимо	
b) предстоит еще сделать	
c) находится на стадии разработки	
d) да	
191. Оказывается ли Вашей страной поддержка местным, национальным, субрегиональным и региональным программам в области просвещения и повышения осведомленности общественности?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
<i>В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:</i>	
192. При подаче заявок на оказание помощи через Глобальный экологический фонд предлагала ли Ваша страна проекты, которые поощряли бы использование мер по выполнению положений статьи 13 Конвенции?	
a) нет	
b) да	

Решение V/17. Просвещение и повышение осведомленности общественности

193. Содействует ли Ваша страна созданию потенциала для целей природоохранного просвещения и распространения информации о биологическом разнообразии в рамках национальной стратегии и планов действий в области биоразнообразия?	
a) нет	
b) оказывает ограниченное содействие	
c) да (просьба дать развернутое описание)	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи



Статья 14. Оценка воздействия и сведение к минимуму неблагоприятных последствий

194. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
195. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

196. Внедрены ли законодательные нормы, требующие проведения экологической экспертизы предлагаемых проектов, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие (пункт 1а) статьи 14)?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) законодательные нормы внедрены	
e) имеется в наличии доклад о внедрении данных норм	
197. Обеспечивается ли участие общественности в проведении экологической экспертизы предлагаемых проектов (пункт 1а) статьи 14)?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	

198. Внедрены ли в Вашей стране механизмы для обеспечения должного учета экологических последствий реализации национальных программ и политики, которые могут оказывать существенное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие (пункт 1 b) статьи 14)?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) в полной мере соответствуют уровню современных научных знаний	
199. Участвует ли Ваша страна в двусторонних, региональных и/или многосторонних переговорах, касающихся деятельности, которая может оказывать существенное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие за пределами национальной юрисдикции Вашей страны (пункт 1 c) статьи 14)?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
200. Осуществляются ли Вашей страной двусторонние, региональные и/или многосторонние соглашения, относящиеся к деятельности, которая может оказывать существенное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие за пределами национальной юрисдикции Вашей страны (пункт 1 c) статьи 14)?	
a) нет	
b) нет, но в настоящее время проводится оценка вариантов	
c) некоторые завершены, другие еще находятся на стадии осуществления	
d) да	
201. Внедрены ли в Вашей стране механизмы для уведомления других государств о неизбежной или серьезной опасности или ущербе для биологического разнообразия, источники которых находятся в Вашей стране и могут оказывать неблагоприятное воздействие на эти государства (пункт 1 d) статьи 14)?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) механизмы внедрены	
e) не выявлено такой необходимости	

202. Внедрены ли в Вашей стране механизмы для предотвращения или сведения к минимуму опасности или ущерба, источники которых находятся в Вашей стране, для биологического разнообразия в других государствах или областях за пределами Вашей национальной юрисдикции (пункт 1 d) статьи 14)?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) в полной мере соответствуют уровню современных научных знаний	
e) не выявлено такой необходимости	
203. Внедрены ли в Вашей стране национальные механизмы для экстренного реагирования на действия или события, которые представляют серьезную и неизбежную угрозу биологическому разнообразию (пункт 1e) статьи 14)?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) механизмы внедрены	
204. Поощряет ли Ваша страна международное сотрудничество в целях разработки совместных планов на случай чрезвычайных обстоятельств для экстренного реагирования на действия или события, которые представляют серьезную и неизбежную угрозу биологическому разнообразию (пункт 1e) статьи 14)?	
a) нет	
b) да	
c) не выявлено такой необходимости	

Решение IV/10. Меры по осуществлению Конвенции [частично]

205. Осуществляется ли Вашей страной обмен информацией и опытом с другими Договаривающимися Сторонами относительно оценки экологического воздействия на окружающую среду и разработанных в результате этой оценки мер по смягчению воздействия и планов стимулирования?	
a) нет	
b) информация представлена секретариату	
c) информация представлена другим Сторонам	
d) информация распространена через национальный механизм посредничества	
206. Осуществляется ли Вашей страной обмен информацией о мерах и соглашениях,	

касающихся ответственности и компенсации, которые могут быть применены в случае нанесения ущерба биологическому разнообразию?	
a) нет	
b) информация представлена секретариату	
c) информация представлена другим Сторонам	
c) информация распространена через национальный механизм посредничества	

Решение V/18. Оценка воздействия, ответственность и компенсация за ущерб

207. Включила ли Ваша страна оценку экологических последствий в программы работ по тематическим областям, а также по чужеродным видам и туризму?	
a) нет	
b) частично	
c) полностью	
208. Рассматривает ли Ваша страна при проведении оценок экологических последствий вопрос об утрате биологического разнообразия и взаимосвязанные, имеющие отношение к биоразнообразию социально-экономические аспекты, культурные аспекты и аспекты, касающиеся здоровья человека?	
a) нет	
b) частично	
c) полностью	
209. Существуют ли в Вашей стране механизмы, позволяющие уже на ранних этапах процесса разработки новых правовых и регламентационных структур учитывать вопросы и проблемы биологического разнообразия?	
a) нет	
b) в определенных случаях	
c) во всех случаях	
210. Обеспечивает ли Ваша страна совместный подход всех заинтересованных и затронутых сторон на всех этапах процесса оценки?	
a) нет	
b) да - в определенных случаях	
c) да - во всех случаях	

211. Организует ли Ваша страна проведение совещаний экспертов, практикумов и семинаров и/или программ подготовки, просвещения и повышения осведомленности общественности, а также программ обмена, чтобы содействовать развитию местных экспертных знаний, касающихся методик, методов и процедур проведения оценок экологических последствий?	
a) нет	
b) проводятся определенные программы	
c) проводятся многочисленные программы	
d) отработан комплексный подход к развитию экспертных знаний	
212. Осуществляются ли в Вашей стране экспериментальные проекты по оценке воздействия на окружающую среду, с тем чтобы содействовать развитию местных экспертных знаний, касающихся методик, методов и процедур?	
a) нет	
b) да (просьба дать развернутое описание)	
213. Используется ли в Вашей стране стратегическая экологическая оценка с тем, чтобы оценивать не только последствия реализации отдельных проектов, но также их совокупное и глобальное воздействие и обеспечивать при этом использование результатов оценки в процессах принятия решений и планирования?	
a) нет	
b) в ограниченной степени	
c) в значительной степени	
214. Требуется ли Вашей стране включать в оценку экологических последствий разработку альтернатив, мер по смягчению последствий и рассмотрение вопроса о выработке мер компенсации?	
a) нет	
b) в ограниченной степени	
c) в значительной степени	
215. Имеется ли в наличии информация по стране о методах, системах, механизмах и опыте, касающихся проведения стратегической экологической оценки и оценки воздействия?	
a) нет	
b) да (просьба дать описание в приложении или представить краткое резюме)	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 15. Доступ к генетическим ресурсам

216. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
217. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

218. Стремится ли Ваша страна к созданию условий, облегчающих доступ к генетическим ресурсам в целях экологически безопасного использования их другими Договаривающимися Сторонами (пункт 2 статьи 15)?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
219. Существует ли взаимопонимание или согласованная договоренность между различными группами, объединенными общими интересами, и государством относительно доступа к генетическим ресурсам (пункт 4 статьи 15)?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
220. Внедрен ли в Вашей стране открытый процесс планирования с участием всех заинтересованных сторон или любой другой процесс, обеспечивающий доступ к генетическим ресурсам на основе предварительного обоснованного согласия (пункт 5 статьи 15)?	
a) нет	
b) находится на ранних стадиях разработки	

c) находится на продвинутой стадии разработки	
d) процесс внедрен	
221. Приняты ли Вашей страной меры, обеспечивающие полное участие других Договаривающихся Сторон в разработке и проведении любых научных исследований, основанных на генетических ресурсах, предоставленных такими Договаривающимися Сторонами (пункт 6 статьи 15)?	
a) не принято мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
222. Приняты ли Вашей страной меры, обеспечивающие совместное использование на справедливой основе результатов исследований и разработок, а также выгод от коммерческого и иного применения генетических ресурсов с любой из Договаривающихся Сторон, предоставляющих такие ресурсы (пункт 7 статьи 15)?	
a) не принято мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
В случае принятия всеобъемлющих мер просьба указать их характер:	
a) законодательные	
b) административные	
c) политические	

Решение II/11 и решение III/15. Доступ к генетическим ресурсам

223. Представлена ли Вашей страной информация секретариату о соответствующих законодательных, административных и политических мерах, процессах с участием организованных групп лиц и о научно-исследовательских программах?	
a) нет	
b) да, в предыдущем национальном докладе	
c) да, посредством тематических исследований	
d) да, иным способом (просьба ниже сообщить подробности)	
224. Внедрены ли Вашей страной программы по созданию потенциала в целях содействия успешной разработке и осуществлению законодательных, административных и политических мер и руководящих принципов в отношении доступа к генетическим ресурсам, включая развитие технических, деловых, правовых и управленческих навыков и возможностей?	
a) нет	

b) несколько программ, отвечающих определенным потребностям	
c) много программ, отвечающих определенным потребностям	
d) программы, отвечающие всем потребностям	
e) в этом нет необходимости	
225. Проведен ли Вашей страной анализ опыта в применении законодательных, административных и политических мер и руководящих принципов в отношении доступа, включая региональную деятельность и инициативы, в целях использования такого опыта в дальнейших разработках и осуществлении мер и руководящих принципов?	
a) нет	
b) анализ проводится в настоящее время	
c) анализ проведен	
226. Развивает ли Ваша страна сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в целях исследования, разработки и реализации руководящих принципов и практики, обеспечивающих взаимные выгоды поставщикам и пользователям мер, открывающих доступ к генетическим ресурсам?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
227. Определены ли в Вашей стране компетентные национальные органы, ответственные за предоставление доступа к генетическим ресурсам?	
a) нет	
b) да	
228. Принимает ли Ваша страна активное участие в переговорах, связанных с принятием Международного проекта по генетическим ресурсам растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства?	
a) нет	
b) да	

Решение V/26. Доступ к генетическим ресурсам

229. Назначила ли Ваша страна национальный координационный центр, а также один или несколько компетентных национальных органов, отвечающих за реализацию договоренностей о доступе к генетическим ресурсам и совместном использовании выгод или за предоставление информации о таких договоренностях?	
a) нет	
b) да	

с) да, и Исполнительный секретарь уведомлен об этом	
230. Способствуют ли национальные стратегии Вашей страны в области биоразнообразия, а также законодательные, административные или политические меры по обеспечению доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод достижению целей сохранения и устойчивого использования?	
а) нет	
б) в ограниченной мере	
с) в значительной мере	
Стороны, являющиеся получателями генетических ресурсов:	
231. Приняты ли Вашей страной административные или политические меры, способствующие усилиям стран-поставщиков по обеспечению того, чтобы доступ к их генетическим ресурсам регулировался положениями статей 15, 16 и 19 Конвенции?	
а) нет	
б) приняты иные меры	
с) да	
232. Осуществляет ли Ваша страна сотрудничество с другими Сторонами для поиска практических и справедливых решений, способствующих усилиям стран-поставщиков по обеспечению того, чтобы доступ к их генетическим ресурсам регулировался положениями статей 15, 16 и 19 Конвенции, признавая при этом сложный характер данного вопроса с особым учетом многогранности аспектов, касающихся предварительного обоснованного согласия?	
а) нет	
б) да (просьба сообщить подробности)	
233. Учитывает ли и предусматривает Ваша страна в процессе разработки национального законодательства, регулирующего доступ к генетическим ресурсам, создание многосторонней системы, облегчающей доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод в контексте Международного проекта по генетическим ресурсам растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства?	
а) нет	
б) законодательство находится на стадии разработки	
с) да	
234. Согласует ли Ваша страна свои позиции в рамках Конвенции о биологическом разнообразии и Международного проекта по генетическим ресурсам растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства?	
а) нет	
б) принимаются меры в этом направлении	

с) да	
235. Представила ли Ваша страна информацию Исполнительному секретарю об учреждениях-пользователях, рынке генетических ресурсов, неденежных выгодах, новых и формирующихся механизмах совместного использования выгод, мерах стимулирования, разъяснении определений, системах sui generis и «посредниках»?	
а) нет	
б) представлена определенная информация	
с) представлена существенная информация	
236. Представила ли Ваша страна информацию Исполнительному секретарю по конкретным вопросам, касающимся роли прав интеллектуальной собственности в реализации договоренностей о доступе к генетическим ресурсам и о совместном использовании выгод?	
а) нет	
б) да	
237. Обеспечила ли Ваша страна создание потенциала и разработку и передачу технологий в целях поддержания и использования коллекций ex-situ?	
а) нет	
б) да – в ограниченной мере	
с) да – в значительной мере	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 16. Доступ к технологии и ее передача

238. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
239. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

240. Приняты ли Вашей страной меры в целях обеспечения или облегчения доступа другим Договаривающимся Сторонам к технологиям и передачи им технологий, которые содействуют сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия или предполагают использование генетических ресурсов и не наносят существенного ущерба окружающей среде (пункт 1 статьи 16)?	
a) не принято никаких мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
241. Осведомлена ли Ваша страна о каких-либо инициативах, в рамках которых соответствующая технология передается ей на льготных или преференциальных условиях (пункт 2 статьи 16)?	
a) нет	
b) да (просьба дать ниже их краткое описание)	

242. Приняты ли Вашей страной меры в целях обеспечения доступа Договаривающимся Сторонам, предоставляющим генетические ресурсы, к технологии, предполагающей использование этих ресурсов, а также передачи им такой технологии на взаимно согласованных условиях (пункт 3 статьи 16)?	
a) не имеет отношения к стране	
b) имеет отношения к стране, но меры не приняты	
c) приняты некоторые меры	
d) проводится обзор возможных мер	
e) приняты всеобъемлющие меры	
В случае принятия мер просим указать их характер:	
a) законодательные нормы	
b) законодательная политика или дополнительные законодательные нормы	
c) политические и административные договоренности	
243. Приняты ли Вашей страной меры, с тем чтобы частный сектор облегчал доступ к совместным разработкам и передаче соответствующей технологии в интересах как правительственных учреждений, так и частного сектора в развивающихся странах (пункт 4 статьи 16)?	
a) не принято мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
В случае принятия мер просим указать их характер:	
a) законодательные нормы	
b) законодательная политика или дополнительные законодательные нормы	
c) политические и административные договоренности	
244. Внедрена ли в Вашей стране национальная система защиты прав интеллектуальной собственности (пункт 5 статьи 16)?	
a) нет	
b) да	
245. В случае существования такой системы, распространяется ли она каким-либо образом на биологические ресурсы (виды растений, например)?	
a) нет	

b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	

Решение III/17. Права интеллектуальной собственности

246. Проведены ли Вашей страной и представлены ли в секретариат тематические исследования о влиянии прав интеллектуальной собственности на достижение целей Конвенции?	
a) нет	
b) несколько	
c) много	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 17. Обмен информацией

247. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.							
a) высокая		b) средняя		c) низкая			
248. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?							
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной		d) в строго ограниченной	
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:							

249. Приняты ли Вашей страной меры, с тем чтобы содействовать обмену информацией из общедоступных источников (пункт 1 статьи 17)?	
a) не принято мер	
b) действия ограничены из-за недостатка ресурсов	
c) приняты определенные меры	
d) проводится обзор возможных мер	
e) приняты всеобъемлющие меры	
В случае, когда Страна является развитой страной: -	
250. Учитываются ли в таких мерах особые потребности развивающихся стран (пункт 1 статьи 17)?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	

251. В случае положительного ответа: включают ли данные меры все категории информации, перечисленные в пункте 2 статьи 17, в том числе информацию о технических, научных и социально-экономических исследованиях, программах профессиональной подготовки и исследований, о специальных знаниях, репатриации информации и т.д.?	
а) нет	
б) да – в ограниченной степени	
в) да – в значительной степени	

Статья 18. Научно-техническое сотрудничество

252. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
253. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

254. Приняты ли Вашей страной меры в целях содействия международному научно-техническому сотрудничеству в области сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия (пункт 1 статьи 18)?	
a) не принято мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
255. Уделено ли в мерах, принятых в целях оказания содействия сотрудничеству с другими Договаривающимися Сторонами в осуществлении Конвенции, особое внимание расширению и укреплению национальных возможностей путем развития людских ресурсов и создания соответствующих учреждений (пункт 2 статьи 18)?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
256. Содействует ли Ваша страна поощрению и разработке форм сотрудничества в целях создания и использования технологий (включая местные и традиционные технологии) в соответствии с целями настоящей Конвенции (пункт 4 статьи 18)?	

a) нет	
b) находится на ранней стадии разработки	
c) находится на продвинутой стадии разработки	
d) формы сотрудничества разработаны	
257. Включает ли такое сотрудничество подготовку кадров и обмен специалистами (пункт 4 статьи 18)?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
258. Содействует ли Ваша страна созданию совместных научно-исследовательских программ и совместных предприятий для разработки технологий, имеющих отношение к целям настоящей Конвенции (пункт 4 статьи 18)?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	

Решение II/3, решение III/4 и решение IV/2. Механизм посредничества

259. Содействует ли Ваша страна развитию и функционированию механизма посредничества?	
a) нет	
b) да	
260. Оказывает ли Ваша страна содействие в создании национальных возможностей посредством обмена и распространения информации об опыте и практических знаниях, накопленных в ходе осуществления Конвенции?	
a) нет	
b) да - в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
261. Организован ли Вашей страной национальный координационный центр механизма посредничества?	
a) нет	
b) да	
262. Выделяет ли Ваша страна ресурсы для развития механизма посредничества и реализации его деятельности?	
a) нет	

b) да, в национальном масштабе	
c) да, в национальном и международном масштабах	
263. Содействует ли Ваша страна проведению семинаров и других совещаний специалистов, с тем чтобы способствовать развитию механизма посредничества в международном масштабе, и принимает ли она участие в их работе?	
a) нет	
b) только участвует в работе	
c) оказывает поддержку в проведении некоторых совещаний и принимает участие в работе	
264. Функционирует ли Ваш механизм посредничества?	
a) нет	
b) находится на стадии разработки	
c) да (просьба дать ниже подробное описание)	
265. Подключен ли Ваш механизм посредничества к сети Интернет?	
a) нет	
b) да	
266. Создан ли Вашей страной на национальном уровне многосекторный и мультидисциплинарный руководящий комитет или рабочая группа для механизма посредничества?	
a) нет	
b) да	

Решение V/14. Научно-техническое сотрудничество и механизм посредничества (статья 18)

267. Провела ли Ваша страна обзор приоритетности мер, указанных в приложении I к настоящему решению, и предпринимала ли она попытки осуществить их?	
a) обзор не проводился	
b) обзор был проведен, но меры не осуществлены	
c) обзор был проведен и меры были осуществлены надлежащим образом	

Дополнительные замечания о выполнении данных статей

Статья 19. Применение биотехнологии и распределение связанных с ней выгод

268. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
269. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

270. Приняты ли Вашей страной меры по обеспечению эффективного участия в деятельности по проведению биотехнологических исследований тех Договаривающихся Сторон, которые предоставляют генетические ресурсы для таких исследований (пункт 1 статьи 19)?	
a) не принято мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	
В случае принятия мер просим указать их характер:	
a) законодательные нормы	
b) законодательная политика или дополнительные законодательные меры	
c) политические и административные договоренности	

271. Приняты ли Вашей страной все возможные меры, для того чтобы способствовать и содействовать обеспечению приоритетного доступа на справедливой и равной основе Договаривающихся Сторон к результатам и выгодам, вытекающим из биотехнологий, основанных на генетических ресурсах, предоставленных этими Договаривающимися Сторонами (пункт 2 статьи 19)?	
a) не принято мер	
b) приняты определенные меры	
c) проводится обзор возможных мер	
d) приняты всеобъемлющие меры	

Решение IV/3. Вопросы, касающиеся биобезопасности и решение V/1. План работы Межправительственного комитета по Картахенскому протоколу по биобезопасности

272. Является ли Ваша страна Договаривающейся Стороной Картахенского протокола по биобезопасности?	
a) не является подписавшейся Стороной	
b) протокол подписан, но процесс ратификации еще не завершен	
b) документ о ратификации сдан	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 20. Финансовые ресурсы

273. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
274. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

275. Обеспечивается ли Вашей страной финансовая поддержка и стимулы в отношении тех видов деятельности на национальном уровне, которые направлены на достижение целей настоящей Конвенции (пункт 1 статьи 20)?	
a) нет	
b) да – только стимулы	
c) да – только финансовая поддержка	
c) да – финансовая поддержка и стимулы	
В случае, когда Страна является развитой страной:	
276. Предоставляет ли Ваша страна новые и дополнительные финансовые ресурсы, с тем чтобы дать возможность Сторонам, являющимся развивающимися странами, покрывать согласованные дополнительные расходы, которые они будут нести в ходе осуществления мер во исполнение обязательств по настоящей Конвенции, в соответствии с согласованностью, достигнутой между Вашей страной и временным механизмом финансирования (пункт 2 статьи 20)?	
a) нет	
b) да	

В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:

277. Получила ли Ваша страна новые и дополнительные финансовые ресурсы, с тем чтобы дать ей возможность покрывать согласованные полные дополнительные расходы, связанные с осуществлением мер во исполнение обязательств по настоящей Конвенции (пункт 2 статьи 20)?

a) нет

b) да

В случае, когда Страна является развитой страной:

278. Предоставляет ли Ваша страна в связи с осуществлением настоящей Конвенции финансовые ресурсы по двусторонним, региональным и прочим многосторонним каналам (пункт 3 статьи 20)?

В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:

279. Использовала ли Ваша страна в связи с осуществлением настоящей Конвенции финансовые ресурсы, поступавшие по двусторонним, региональным и прочим многосторонним каналам (пункт 3 статьи 20)?

a) нет

b) да

Решение III/6. Дополнительные финансовые ресурсы

280. Стремится ли Ваша страна к обеспечению того, чтобы деятельность всех финансовых учреждений (включая учреждения, обеспечивающие двустороннюю помощь) в большей степени содействовала выполнению Конвенции?

a) нет

b) да – в ограниченной степени

c) да – в значительной степени

281. Оказывает ли Ваша страна содействие деятельности, направленной на разработку стандартизированной информации о финансовой поддержке целей настоящей Конвенции?

a) нет

b) да (просьба предоставить информацию)

Решение V/11. Дополнительные финансовые ресурсы

282. Организован ли Вашей страной мониторинг финансовой поддержки работы в области биологического разнообразия?

a) нет	
b) процедуры мониторинга разрабатываются	
c) да (просьба дать подробное описание)	
283. Имеются ли в наличии подробные данные о финансовой поддержке, которую Ваша страна оказывает деятельности в области биоразнообразия, осуществляемой на национальном уровне?	
a) нет	
b) данные имеются, но не в стандартной форме	
c) да (просьба дать подробное описание)	
284. Имеются ли в наличии подробные данные о финансовой поддержке, которую Ваша страна оказывает деятельности в области биоразнообразия, осуществляемой в других странах?	
a) не применимо	
b) нет	
c) данные имеются, но не в стандартной форме	
d) да (просьба дать подробное описание)	
<i>В случае, когда Стороны являются развитой страной:</i>	
285. Поощряет ли Ваша страна оказание поддержки осуществлению целей Конвенции в рамках политики финансирования, проводимой ее двусторонними, а также региональными и многосторонними финансирующими учреждениями?	
a) нет	
b) да	
<i>В случае, когда Стороны являются развивающейся страной:</i>	
286. Обсуждает ли Ваша страна в своем диалоге с финансирующими учреждениями пути и средства, способствующие осуществлению целей Конвенции?	
a) нет	
b) да	
287. Обобщает ли Ваша страна информацию о дополнительной финансовой поддержке, оказываемой частным сектором?	
a) нет	
b) да (просьба дать подробное описание)	
288. Рассматривает ли Ваша страна возможности освободить от налогов в рамках национальных систем налогообложения те благотворительные взносы, которые предназначаются для осуществления мероприятий в области биоразнообразия?	

a) нет	
b) не соответствует национальным условиям	
c) налоговые льготы разрабатываются	
d) налоговые льготы введены	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 21. Механизм финансирования

289. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране.					
a) высокая		b) средняя		c) низкая	
290. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций?					
a) в полной		b) в достаточной		c) в ограниченной	d) в строго ограниченной
Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов:					

291. Оказывала ли Ваша страна содействие укреплению существующих финансовых учреждений в целях предоставления финансовых ресурсов для сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия?	
a) нет	
b) да	

Решение III/7. Руководящие принципы проведения обзора эффективности механизма финансирования

292. Представлена ли Вашей страной информация об опыте, накопленном в ходе осуществления мероприятий, финансируемых механизмом финансирования?	
a) таких мероприятий не осуществляется	
b) нет, но такие мероприятия осуществляются	
c) да, в предыдущем национальном докладе	
d) да, через тематические исследования	
e) да, иным способом (просьба ниже сообщить подробности)	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 23. Конференция Сторон

293. Сколько представителей Вашей страны принимало участие в каждом из совещаний Конференции Сторон?	
a) Конференция Сторон 1 (Нассау)	
b) Конференция Сторон 2 (Джакарта)	
b) Конференция Сторон 3 (Буэнос-Айрес)	
b) Конференция Сторон 4 (Братислава)	
b) Конференция Сторон 5 (Найроби)	

Решение I/6, решение II/10, решение III/24 и решение IV/17. Финансы и бюджет

294. Внесла ли Ваша страна все причитающиеся взносы в Целевой фонд?	
a) нет	
b) да	

Решение IV/16 (частично). Подготовка совещаний Конференции Сторон

295. Принимала ли Ваша страна участие в работе региональных совещаний, обсуждавших вопросы осуществления Конвенции, которые проводились в периоды до совещаний Конференции Сторон?	
a) нет	
b) да (просьба назвать конкретные совещания)	
В случае, когда Страна является развитой страной:	
296. Финансировала ли Ваша страна проведение региональных и субрегиональных совещаний, организуемых в целях подготовки к совещаниям Конференции Сторон, и содействовала ли она участию развивающихся стран в таких совещаниях?	
a) нет	
b) да (просьба дать ниже подробные описания)	

Решение V/22. Бюджет по программе работы на двухлетний период

2001-2002 годов

297. Выплатила ли Ваша страна свои взносы в основной бюджет (Целевой фонд ВУ) за 2001 год к 1 января 2001 года?	
a) да, взносы выплачены заблаговременно	
b) да, взносы выплачены вовремя	

с) нет, но взносы выплачены впоследствии	
д) нет, взносы еще не выплачены	
298. Вносила ли Ваша страна дополнительные добровольные взносы в целевые фонды Конвенции?	
а) да, в двухлетний период 1999-2000 годов	
б) да, в двухлетний период 2001-2002 годов	
с) предполагает сделать это в двухлетний период 2001-2002 годов	
д) нет	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

--

Статья 24. Секретариат

299. Оказывала ли Ваша страна непосредственную поддержку секретариату в форме прикомандирования сотрудников, финансовых взносов, предназначенных для мероприятий, проводимых секретариатом и т.д.?

a) нет	
b) да	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

--

**Статья 25. Вспомогательный орган по научным, техническим
и технологическим консультациям**

300. Сколько представителей Вашей страны принимало участие в каждом из совещаний ВОНГТК?	
a) ВОНГТК I (Париж)	
b) ВОНГТК II (Монреаль)	
b) ВОНГТК III (Монреаль)	
b) ВОНГТК IV (Монреаль)	
b) ВОНГТК V (Монреаль)	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

--

Статья 26. Доклады

301. Каково положение дел с представлением первого национального доклада Вашей страны?	
a) не представлен	
b) представлено резюме доклада	
c) представлен промежуточный доклад/проект доклада	
d) представлен окончательный доклад	
В случае положительного ответа на подпункты b), c) или d) просьба указать, был ли Ваш доклад представлен:	
к первоначальному крайнему сроку - 1.1.98 (Решение III/9)?	
к продленному крайнему сроку - 31.12.98 (Решение IV/14)?	
позже этих сроков (просьба указать дату)	

Решение IV/14. Национальные доклады

302. Все ли соответствующие заинтересованные стороны принимали участие в подготовке настоящего национального доклада или в обобщении информации, использованной в докладе?	
a) нет	
b) да	
303. Приняты ли Вашей страной меры к тому, чтобы соответствующие заинтересованные стороны смогли использовать ее первый и/или второй национальный(е) доклад(ы)?	
a) нет	
b) да	
В случае положительного ответа просим указать, каким образом это было осуществлено:	
a) неофициальным распространением?	
b) опубликованием доклада?	
c) предоставлением текста доклада по заявкам?	
d) размещением доклада в сети Интернет?	

Решение V/19. Представление национальных докладов

304. Подготовила ли Ваша страна добровольный подробный тематический доклад по одной или нескольким темам в соответствии с представленными руководящими указаниями для углубленного рассмотрения на очередных совещаниях Конференции Сторон?	
a) нет	
b) да – по лесным экосистемам	
c) да – по чужеродным видам	
d) да – по совместному использованию выгод	

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Решение V/6. Экосистемный подход

305. Применяет ли Ваша страна экосистемный подход с учетом принципов и указаний, содержащихся в приложении к решению V/6?	
a) нет	
b) данный вопрос рассматривается	
c) применяются определенные аспекты	
d) экосистемный подход в основном применяется	
306. Разрабатывает ли Ваша страна практические формы применения экосистемного подхода с целью включения их в национальную политику и законодательства, а также для использования в рамках мероприятий по осуществлению Конвенции с учетом местных, национальных и региональных условий, и, в частности, в контексте мероприятий, разработанных в рамках тематических областей Конвенции?	
a) нет	
b) данный вопрос рассматривается	
c) применяются определенные аспекты	
d) разработка в основном завершена	
307. Определяет ли Ваша страна тематические исследования и осуществляет ли она экспериментальные проекты, демонстрирующие практику применения экосистемного подхода, и использует ли она, кроме того, семинары и прочие механизмы для повышения осведомленности общественности и обмена опытом?	
a) нет	
b) тематические исследования определены	
c) осуществляется разработка экспериментальных проектов	
d) семинары запланированы/проведены	
e) информацию можно получить через механизм посредничества	
308. Укрепляет ли Ваша страна потенциальные возможности применения экосистемного подхода и предоставляет ли она техническую и финансовую помощь для создания потенциала, позволяющего применять экосистемный подход?	
a) нет	
b) да – в пределах страны	
c) да – включая оказание помощи другим Сторонам	
309. Содействует ли Ваша страна развитию регионального сотрудничества посредством применения экосистемного подхода за пределами национальных границ?	
a) нет	

b) осуществляется неофициальное сотрудничество	
c) осуществляется сотрудничество на официальной основе (просьба представить подробную информацию)	

Внутренние водные экосистемы

Решение IV/4. Положение и тенденции в области биологического разнообразия внутренних водных экосистем: варианты сохранения и устойчивого использования

310. Включила ли Ваша страна данные о биологическом разнообразии водно-болотных угодий при представлении информации и докладов Комиссии по устойчивому развитию (КУР) и рассмотрела ли она возможность включения вопроса о биологическом разнообразии внутренних водных экосистем в повестку дня последующих совещаний, чтобы содействовать осуществлению рекомендаций КУР?	
a) нет	
b) да	
311. Включила ли Ваша страна вопросы о биологическом разнообразии внутренних водных экосистем в свою работу с организациями, учреждениями и конвенциями, деятельность которых затрагивает внутренние водные ресурсы или ориентирована на них?	
a) нет	
b) да	
<i>В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:</i>	
312. Обращаясь за поддержкой в Глобальный экологический фонд при осуществлении проектов, связанных с внутренними водными экосистемами, определила ли Ваша страна – в качестве приоритетов в работе – выявление областей, в которых необходимо осуществлять природоохранную деятельность, подготовку и осуществление планов организационной деятельности, касающейся интегрированных водоемов, водосборов и речных бассейнов, а также изучение процессов, ведущих к утрате биоразнообразия?	
a) нет	
b) да	
313. Рассмотрела ли Ваша страна программу работы, конкретно изложенную в приложении I к настоящему решению, и определила ли она приоритетные направления в работе по реализации данной программы на национальном уровне?	
a) нет	
b) программа работы находится на стадии рассмотрения	
c) да	

Решение V/2. Доклад о ходе осуществления программы работы по биологическому разнообразию внутренних водных экосистем (осуществление решения IV/4)

314. Оказывает ли Ваша страна поддержку Инициативе по речным бассейнам и участвует ли она в ее осуществлении?	
a) нет	
b) да	
315. Осуществляет ли Ваша страна сбор информации о состоянии биологического разнообразия внутренних водных экосистем?	
a) нет	
b) оценка проводится в настоящее время	
c) оценка завершена	
316. Имеют ли другие Стороны доступ к данной информации?	
a) нет	
b) да – через национальный доклад	
c) да – через механизм посредничества	
d) да – иным способом (просьба дать ниже конкретное описание)	
317. Разработаны ли Вашей страной национальные и/или секторальные планы сохранения и устойчивого использования внутренних водных экосистем?	
a) нет	
b) да – только национальные планы	
c) да – национальные планы и планы по основным секторам	
d) да – национальные планы и планы по всем секторам	
318. Осуществлены ли в Вашей стране меры по созданию потенциала для разработки и реализации данных планов?	
a) нет	
b) да	

Решение III/21. Связь конвенции с Комиссией по устойчивому развитию (КУР) и с другими конвенциями в области биоразнообразия

319. Находит ли сохранение и устойчивое использование водно-болотных угодий, мигрирующих видов и их естественных мест обитания полное отражение в национальных стратегиях Вашей страны, планах и программах, связанных с сохранением биологического разнообразия?

a) нет	
b) да	

Дополнительные замечания о выполнении данных решений и связанной с ними программы работ

--

Биологическое разнообразие морских и прибрежных районов
Решение II/10 и решение IV/5. Сохранение и устойчивое использование
биологического разнообразия морских и прибрежных районов

320. Стимулирует ли национальная стратегия и план действий Вашей страны сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия морских и прибрежных районов?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
321. Осуществлена ли Вашей страной разработка и/или укрепление организационных, административных и законодательных структур для реализации комплексного регулирования экосистем морских и прибрежных районов?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) структуры разработаны	
322. Представила ли Ваша страна Исполнительному секретарю консультативные заключения и информацию о перспективных вариантах сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия морских и прибрежных районов?	
a) нет	
b) да	
323. Представила ли Ваша страна информацию и/или осуществила обмен информацией о демонстрационных проектах, как о практическом примере реализации комплексного регулирования экосистем морских и прибрежных районов?	
a) нет	
b) да – в предыдущем национальном докладе	
c) да – в тематических исследованиях	
d) да - иным способом (просьба ниже сообщить подробности)	
324. Разработаны ли в Вашей стране программы, способствующие повышению и укреплению знаний относительно генетической структуры местных популяций морских видов в связи с повышением запаса популяций и/или деятельностью рыбоводческих хозяйств?	
a) нет	
b) программы находятся на стадии разработки	
c) реализуются программы по некоторым видам	

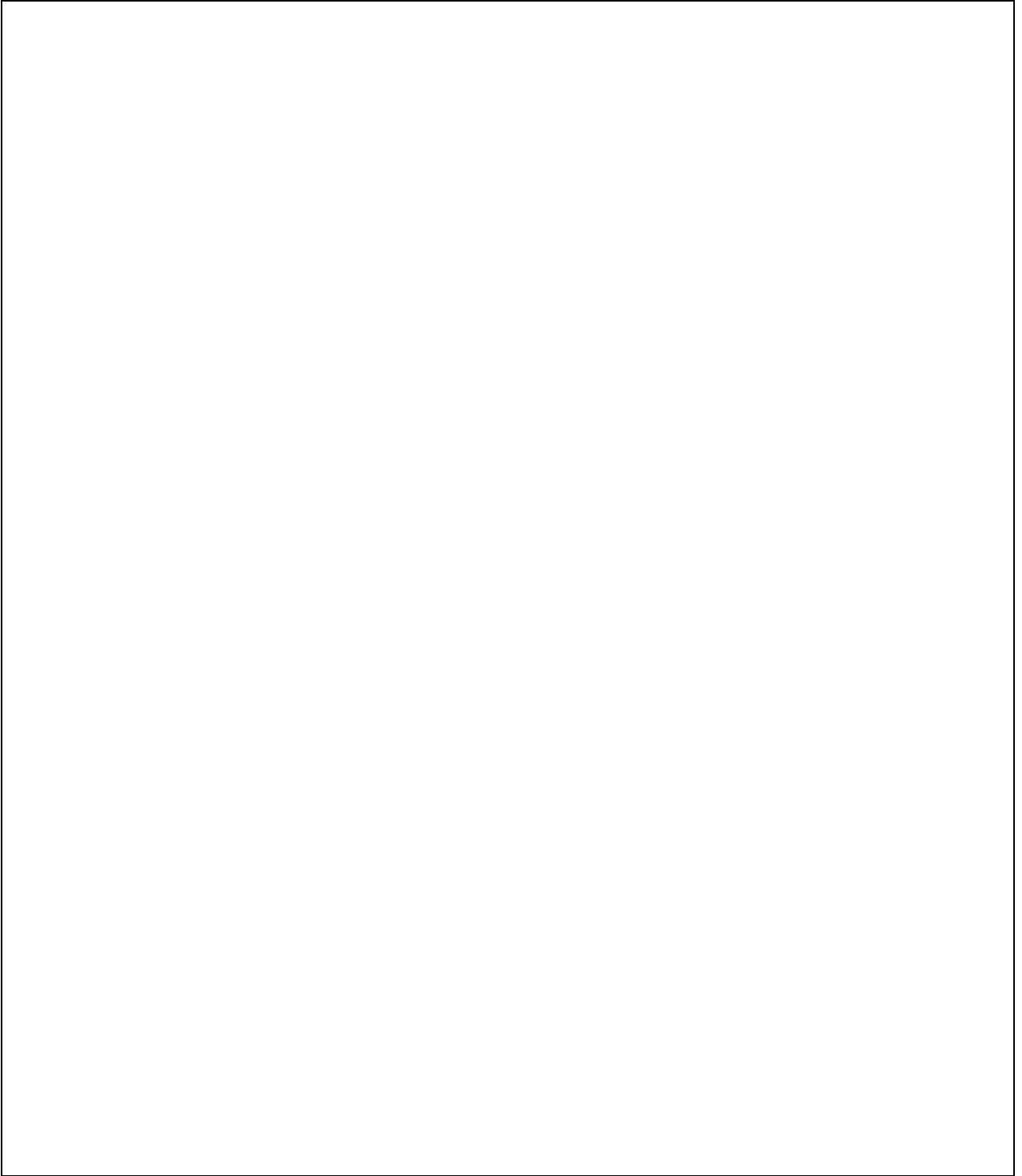
d) реализуются программы по многим видам	
e) не выявлено такой необходимости	
325. Проведен ли Вашей страной обзор программы работ, конкретно изложенной в одном из приложений к настоящему решению, и выявлены ли приоритетные направления в деятельности по реализации данной программы на национальном уровне?	
a) нет	
b) проведение обзора еще не завершено	
c) да	

Решение V/3. Доклад о ходе осуществления программы работ по биологическому разнообразию морских и прибрежных районов (осуществление решения IV/5)

326. Содействует ли Ваша страна выполнению плана работы по проблеме обесцвечивания кораллов?	
a) нет	
b) да	
c) не приложимо	
327. Осуществляет ли Ваша страны иные меры в рамках решения проблемы обесцвечивания кораллов?	
a) нет	
b) да (просьба ниже сообщить подробности)	
c) не приложимо	
328. Представила ли Ваша страна Исполнительному секретарю тематические исследования, в которых анализируется явление обесцвечивания кораллов?	
a) нет	
b) да	
c) не приложимо	

Дополнительные замечания о выполнении данных решений и связанной с ними программы работ

--



Биологическое разнообразие сельского хозяйства

Решение III/11 и решение IV/6. Сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия сельского хозяйства

329. Осуществлены ли Вашей страной выявление и оценка соответствующих проводимых мероприятий и существующих документов на национальном уровне?	
a) нет	
b) находится на ранней стадии обзора и оценки	
c) находится на продвинутой стадии обзора и оценки	
d) оценка завершена	
330. Выявлены ли Вашей страной вопросы и первоочередные задачи, которые требуют решения на национальном уровне?	
a) нет	
b) работа находится на стадии выполнения	
c) да	
331. Используются ли Вашей страной какие-либо методы или индикаторы для контроля того воздействия, которое оказывает на биологическое разнообразие сельского хозяйства осуществление сельскохозяйственных проектов, включая интенсивное и экстенсивное сельскохозяйственное производство?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) механизмы разработаны и внедрены	
332. Принимаются ли Вашей страной меры по обмену опытом в целях решения вопросов о сохранении и устойчивом использовании биологического разнообразия сельского хозяйства?	
a) нет	
b) да – в рамках тематических исследований	
c) да – через иные механизмы (просьба указать, какие конкретно)	
333. Проведены ли Вашей страной тематические исследования по вопросам, определенным ВОНГТК: i) опылителям, ii) биоте почв и iii) комплексному регулированию ландшафтов и системам сельскохозяйственного производства?	
a) нет	
b) да – по опылителям	
c) да – по биоте почв	

d) да – по комплексному регулированию ландшафтов и системам сельскохозяйственного производства	
334. Осуществляется ли Вашей страной создание или укрепление механизмов для повышения осведомленности общественности и более глубокого понимания в обществе того важного значения, которое имеет устойчивое использование компонентов биологического разнообразия сельского хозяйства?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) механизмы разработаны	
335. Разработаны ли Вашей страной национальные стратегии, программы и планы, обеспечивающие разработку и успешную реализацию политики и мероприятий, ведущих к устойчивому использованию компонентов биологического разнообразия сельского хозяйства?	
a) нет	
b) находятся на ранних стадиях разработки	
c) находятся на продвинутой стадии разработки	
d) механизмы разработаны	
336. Стимулирует ли Ваша страна преобразование неустойчивых методов ведения сельского хозяйства в устойчивую технологию производства, приспособленную к местным биотическим и абиотическим условиям?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
337. Стимулирует ли Ваша страна использование методов ведения сельского хозяйства, которые не только ведут к увеличению производительности, но и предотвращают деградацию почв, а также улучшают, реабилитируют, восстанавливают и повышают биологическое разнообразие?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
338. Стимулирует ли Ваша страна мобилизацию фермерских общин в целях разработки, сохранения и использования их знаний и практики в области сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия?	
a) нет	
b) да - в ограниченной степени	

c) да - в значительной степени	
339. Содействует ли Ваша страна реализации Глобального плана действий по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений?	
a) нет	
b) да	
340. Развивает ли Ваша страна сотрудничество с другими Договаривающимися Сторонами в целях выявления и стимулирования практики устойчивого ведения сельского хозяйства и комплексного регулирования ландшафтов?	
a) нет	
b) да	

Решение V/5. Биологическое разнообразие сельского хозяйства: обзор первого этапа программы работы и принятие многолетней программы работы

341. Провела ли Ваша страна обзор программы работы, приводимой в приложении к настоящему решению, и выявила ли она пути возможного содействия выполнению данной программы?	
a) нет	
b) да	
342. Содействует ли Ваша страна осуществлению регионального и тематического сотрудничества в рамках программы работы по биологическому разнообразию сельского хозяйства?	
a) нет	
b) оказывается содействие некоторым видам сотрудничества	
c) осуществляется широкомасштабное сотрудничество	
d) осуществляется полномасштабное сотрудничество во всех областях	
343. Оказывает ли Ваша страна финансовую поддержку реализации программы работы по биологическому разнообразию сельского хозяйства?	
a) нет	
b) выделяются ограниченные дополнительные средства	
c) выделяются значительные дополнительные средства	

<i>В случае, когда Страна является развитой страной:</i>	
344. Оказывает ли Ваша страна финансовую помощь развивающимся странам и странам с переходной экономикой в целях содействия реализации программы работы по биологическому разнообразию сельского хозяйства, и особенно в том, что касается создания потенциала и проведения тематических исследований? ?	
a) нет	
b) да – в рамках существующих/ей программ/ы сотрудничества	
c) да, включая предоставление ограниченных дополнительных средств	
d) да, выделяя значительные дополнительные средства	
345. Содействует ли Ваша страна развитию деятельности, направленной на повышение осведомленности общественности, чтобы она поддерживала системы устойчивого ведения сельского хозяйства и производства продовольствия, способствующие сохранению биоразнообразия сельского хозяйства?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
346. Согласует ли Ваша страна свои позиции в рамках Конвенции о биологическом разнообразии и Международного проекта по генетическим ресурсам растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства?	
a) нет	
b) принимаются определенные меры в этом направлении	
c) да	
347. Является ли Ваша страна Договаривающейся Стороной Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле?	
a) не является подписавшейся Стороной	
b) Конвенция подписана, но процесс ратификации еще не завершен	
c) документ о ратификации сдан	
348. Оказывает ли Ваша страна содействие в подаче заявки Исполнительного секретаря на предоставление статуса наблюдателя в Комитете по сельскому хозяйству Всемирной торговой организации?	
a) нет	
b) да	
349. Осуществляет ли Ваша страна сотрудничество с другими Сторонами в области сохранения и устойчивого использования опылителей?	

a) нет	
b) да	
350. Обобщает ли Ваша страна тематические исследования и осуществляет ли она экспериментальные проекты, относящиеся к сохранению и устойчивому использованию опылителей?	
a) нет	
b) да (просьба представить подробную информацию)	
351. Передает ли Ваша страна другими Договаривающимся Сторонам информацию о научных оценках в области генетических технологий, ограничивающих использование, через средства информации, как например, механизм посредничества?	
a) не приложимо	
b) нет	
c) да – через национальный доклад	
d) да – через механизм посредничества	
e) да – через другие средства (просьба дать ниже подробное описание)	
352. Рассмотрела ли Ваша страна возможные пути урегулирования (в рамках международных и национальных подходов к безопасному и устойчивому использованию зародышевой плазмы) аспектов, вызывающих обеспокоенность общего характера в связи с такими технологиями, как генетические технологии, ограничивающие использование?	
a) нет	
b) да – вопрос находится на стадии рассмотрения	
c) да – соответствующие меры разрабатываются	
353. Проведены ли Вашей страной, в числе прочего, научные оценки экологических, социальных и экономических последствий применения генетических технологий, ограничивающих использование?	
a) нет	
b) проведены определенные оценки	
c) проведена обширная программа оценок	
354. Распространяет ли Ваша страна результаты проведенных научных оценок экологических, социальных и экономических последствий применения генетических технологий, ограничивающих использование?	
a) нет	
b) да – через механизм посредничества	
c) да – иным способом (просьба дать ниже конкретное описание)	

355. Выявлены ли Вашей страной пути и средства решения проблем, связанных с потенциальным воздействием применения генетических технологий, ограничивающих использование, на сохранение и устойчивое использование in-situ и ex-situ биологического разнообразия сельского хозяйства, включая воспроизводство продуктов питания?	
a) нет	
b) выявлены определенные меры	
c) проводится обзор потенциальных мер	
d) завершен всесторонний обзор	
356. Проведена ли Вашей страной оценка потенциальной необходимости введения эффективных нормативных положений в национальном масштабе в отношении генетических технологий, ограничивающих использование, в целях обеспечения безопасности для здоровья человека, окружающей среды, воспроизводства продуктов питания, а также сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия?	
a) нет	
b) да – нормативные положения необходимы	
c) да – в нормативных положениях нет необходимости (просьба дать подробное объяснение)	
357. Разрабатывает ли Ваша страна и применяет ли она такие нормативные положения, учитывая при этом, кроме всего прочего, особый характер сорто-специфических и признак-специфических генетических технологий, ограничивающих использование?	
a) нет	
b) да – нормативные положения разработаны, но еще не применяются	
c) да – нормативные положения разработаны и применяются	
358. Имеют ли другие Договаривающиеся Стороны доступ к информации об этих нормативных положениях?	
a) нет	
b) да – через механизм посредничества	
c) да – иным способом (просьба дать ниже конкретное описание)	

Дополнительные замечания о выполнении данных решений и связанной с ними программы работ

Биологическое разнообразие лесов

Решение II/9 и решение IV/7. Биологическое разнообразие лесов

359. Включила ли Ваша страна специалистов в области биологического разнообразия лесов в состав своих делегаций, участвующих в работе Специальной межправительственной группы по лесам?	
a) нет	
b) да	
c) не имеет отношения к стране	
360. Проведен ли Вашей страной обзор программы работ, содержащейся в приложении к настоящему решению, и выявлены ли пути возможного содействия реализации этой программы?	
a) нет	
b) обзор программы еще не завершен	
c) да	
361. Включены ли Вашей страной соображения, касающиеся биологического разнообразия лесов, в ее работу и сотрудничество с организациями, учреждениями и конвенциями, ориентированными на биологическое разнообразие лесов или занимающимися им?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
362. Придает ли Ваша страна значение первоочередной важности ассигнованиям ресурсов для проведения мероприятий, содействующих достижению целей Конвенции в отношении биологического разнообразия лесов?	
a) нет	
b) да	
Для Сторон, являющихся развивающейся страной или страной с переходной экономикой:	
363. Предлагает ли Ваша страна, обращаясь за поддержкой в Глобальный экологический фонд, проекты, стимулирующие осуществление программы работ?	
a) нет	
b) да	

Решение V/4. Доклад о ходе осуществления программы работы по биологическому разнообразию лесов

364. Отвечают ли мероприятия, проводимые Вашей страной в целях решения проблем сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия лесов, требованиям экосистемного подхода?	
a) нет	
b) да	
365. Учитываются ли в мероприятиях, проводимых Вашей страной в целях решения проблем сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия лесов, итоги четвертого совещания Межправительственного форума по лесам?	
a) нет	
b) да	
366. Планирует ли Ваша страна оказывать содействие дальнейшей работе Форума по лесам Организации Объединенных Наций?	
a) нет	
b) да	
367. Представила ли Ваша страна соответствующую информацию об осуществлении настоящей программы работы?	
a) нет	
b) да – представлены тематические исследования	
c) да – представлен тематический национальный доклад	
d) да – иным способом (просьба дать ниже подробное описание)	
368. Включает ли Ваша страна национальные программы по лесам в свои национальные стратегии по биоразнообразию и в планы действий, предусматривая при этом применение экосистемного подхода и устойчивого лесопользования?	
a) нет	
b) да – в ограниченной степени	
c) да – в значительной степени	
369. Приняты ли Вашей страной меры, обеспечивающие участие сектора лесоводства, частного сектора, коренных и местных общин и неправительственных организаций в осуществлении программы работы?	
a) нет	
b) да – обеспечено участие некоторых заинтересованных субъектов	
c) да – обеспечено участие всех заинтересованных субъектов	

370. Приняты ли Вашей страной меры по укреплению национального потенциала, и в том числе местного, в целях повышения эффективности и совершенствования функций сетей охраняемых лесных районов, а также расширения возможностей осуществления на национальном и местном уровне устойчивого лесопользования, включая восстановление лесов?	
a) нет	
b) разработаны определенные программы, охватывающие некоторые потребности	
c) разработан целый ряд программ, охватывающих некоторые потребности	
d) разработаны программы, охватывающие все выявленные потребности	
e) не выявлено никаких потребностей	
371. Приняты ли Вашей страной меры, обеспечивающие выполнение мероприятий по оценке лесохозяйственных товаров и услуг, предложенных Межправительственным форумом по лесам и Специальной межправительственной группой по лесам?	
a) нет	
b) меры изучаются	
c) меры приняты	

Биологическое разнообразие засушливых и субгумидных земель

Решение V/23. Рассмотрение вариантов сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия экосистем засушливых земель, Средиземноморья, аридных и полуаридных земель, лугопастбищных угодий и саванн

372. Провела ли Ваша страна обзор программы работы, приведенной в приложении к настоящему решению, и определила ли она пути ее реализации?	
a) нет	
b) обзор проводится в настоящее время	
c) да	
373. Оказывает ли Ваша страна научно-техническую и финансовую поддержку на национальном и региональном уровнях мероприятиям, намеченным в программе работы?	
a) нет	
b) в ограниченной степени	
c) в значительной степени	

374. Содействует ли Ваша страна активизации сотрудничества на региональном или субрегиональном уровнях между странами со схожими биомами в целях осуществления программы работы?	
a) нет	
b) в ограниченной степени	
c) в значительной степени	

Дополнительные замечания о выполнении данных решений и связанной с ними программы работ

Решение V/20. Функционирование Конвенции

375. Учитывает ли Ваша страна при назначении экспертов для включения в реестры: гендерное равновесие, аспект привлечения представителей коренных народов и членов местных общин; а также круг соответствующих дисциплин и экспертных знаний?	
a) нет	
b) да	
376. Принимала ли Ваша страна активное участие в субрегиональных и региональных мероприятиях, проводимых в целях подготовки совещаний в рамках Конвенции и	

обеспечения более эффективного осуществления Конвенции?	
a) нет	
b) в ограниченной степени	
c) в значительной степени	
377. Проводила ли Ваша страна обзор национальных программ и потребностей, связанных с осуществлением Конвенции, и информировала ли она об этом по мере необходимости Исполнительного секретаря?	
a) нет	
b) обзор проводится в настоящее время	
c) да	

Просьба указать ниже те конкретные мероприятия, которые Ваша страна осуществила в виде НЕПОСРЕДСТВЕННОГО РЕЗУЛЬТАТА того, что она стала Договаривающейся Стороной Конвенции, ссылаясь по мере необходимости на предыдущие вопросы:

Просьба перечислить ниже совместные инициативы, осуществляемые с другими Сторонами, ссылаясь по мере необходимости на предыдущие вопросы:

Просьба представить ниже любые дополнительные замечания по вопросам, касающимся осуществления Конвенции на национальном уровне

Вопросы данного руководства сформулированы на основании текста статей Конвенции и решений Конференции Сторон. Просьба сообщить о любых трудностях в понимании формулировки вопросов, если таковые возникали у Вас

По завершении Вашей страной работы над национальной стратегией в области биоразнообразия и планом действий (НСОБПД просьба представить нижеследующую информацию:

Дата завершения работы:	
Если НСОБПД были утверждены правительством, просьба указать:	
каким органом:	
когда:	
Если НСОБПД были опубликованы, просьба указать:	
название:	
имя и адрес издателя:	
ISBN:	
стоимость (применительно к обстоятельствам):	
прочую информацию относительно подачи заказа:	
Если НСОБПД не были опубликованы,	
просьба подробно указать, каким образом можно приобрести копии текстов:	
Если НСОБПД были размещены на национальном web-сайте,	
просьба сообщить полный указатель ресурса (URL):	
Если НСОБПД были сданы в одно из учреждений-исполнителей ГЭФ,	
просьба указать, в какое именно:	
Был ли текст НСОБПД передан в секретариат Конвенции?	
да	нет

Просьба представить аналогичную информацию, если Вашей страной осуществлено целевое исследование по стране в области биоразнообразия, подготовлен другой доклад или план действий, имеющие отношение к целям настоящей Конвенции:

Просьба представить более подробную информацию о национальных органах (например, о национальных ревизионных ведомствах), которые проводят или будут проводить обзор осуществления Конвенции в Вашей стране.